

# PRAKTYCZNA PANI

Nr.32

## DOBRA OBYWATELKA TYGODNIK ILUSTROWANY

PIERWSZY RAZ W POLSCE ODBYŁO SIĘ W TYM RO-  
KU UROCZYSIE WINOBRANIE W ZAŁĘSZCZYKACH

**Prenumerata**  
miesięczna

**złoty**

**N**UMER TEN ZAWIERA 24  
STRONY TEKSTU Z RYCINAMI  
I KOŁOROWEMI MODELAMI  
SUKIEN ORAZ OSOBNY AR-  
KUSZ Z TABLICĄ KROJÓW  
I WZORAMI ROBÓT

### TREŚĆ:

Wuj Maksymilian – nowela  
Ty i Ja – wiersz  
Policja kobieca  
Głos kobiet polskich w  
sprawie obrony pokoju  
Kult i wierzenia religijne  
Japończyków  
Budujmy szkoły  
Cośmy zobaczyli u naszych  
sąsiadów  
Jesienne pokazy mody  
Bluzeczka na drutach  
Czytelniczki między sobą  
Co wypada?  
Kosmetyka racjonalna  
Bicie i czyszczenie drobiu  
Jagody bzu czarnego jako  
pokarm i lekarstwo  
Odpowiedzi od Redakcji  
Spódniczka kłoszawa  
Jadłospis  
Mody i roboty  
Ilustracje  
Program radiowy na b.  
tydzień

**rok I.**  
**5 października 35**  
**graszy 30**





#### POLSCY STRZELCY W RZYMIE

Ekipa strzelców polskich na strzelnicy w Rzymie podczas międzynarodowych zawodów strzeleckich. Krzyżkiem oznaczony ppłk. Marjan Frydrych, komendant główny Związku Strzeleckiego.

#### Z WYBORÓW DO SEJMU

Pań. Marszałkowa Piłsudska wychodzi z biura wyborczego po wrzuceniu swego głosu do urny.



#### LOT SZYBOWCOWY

Cały kraj z wielkiem zainteresowaniem śledzi przygotowania do wielkich zawodów szybowcowych w Ustjanowej, bowiem ten piękny sport zdobywa sobie coraz więcej gorących zwolenników.

Na zdjęciu lot jednego z uczniów szkoły szybowcowej w Bezmiechowej.

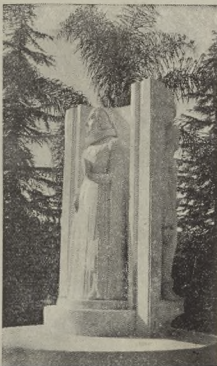
#### TRANSPORT AMUNICJI W ABISYNII

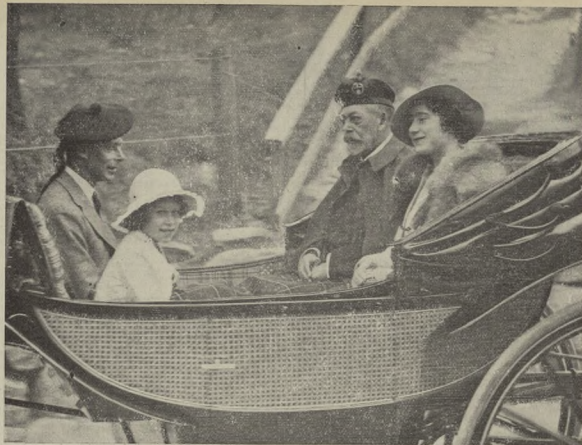
Transport amunicji z Addis Abeby do pogranicznych okręgów abisyńskich. Do transportu używane są muły.



#### AMERYKA SKŁADA HOŁD MODRZEJEWSKIEJ

Pomnik genialnej aktorki polskiej Heleny Modrzejewskiej, odsłonięty ostatnio w Anaheim w Kalifornii.





Król angielski i księżę Yorku w strojach szkockich udają się na nabożeństwo do zamku Balmoral w Szkocji, w towarzystwie księżnej Yorku i małej księżniczki Elżbiety.



W nowym szpitalu Poplar Hospital w Londynie, który został niedawno otwarty, założono na dachu plac tenisowy, na którym grają pielęgniarki w chwilach odpoczynku.



# WUJ MAKSYMILJAN

Do pokoju Jadwigi wbiegła młoda osoba i rzucając się na krzesłko, zawołała: — Zgadnij, kogo widziałam wczoraj na rancie u Leonów?

Jadwiga, która siedziała właśnie przed otwartą szafą i układała na półkach stopy białynki dziecięcej, spojrzała na przybyłą z pobłażliwym uśmiechem.

— Moja Doreciu — rzekła — nie bądź zagadkową i powiedz odrazu, a zanim powiesz, zdejm okrycie, bo u mnie ciepło...

— A na dworze zimno i zaziębisz się — dodała z przekąsem Dorecia. — Oj! te zamężne przyjaciółki — westchnęła, rozpinając faterko — jak się to zmienia przedko, jakie to zaraz gderliwe, powolne, ciężkie do myślenia!

— Ależ, Doreciu — rzekła Jadwiga śmiejąc się wesoło — nie męcz mnie długo.

— Widziałam poprostu twego kuzyna Makska.

— Wesoła twarz Jadwigi spoczęła na te słowa.

— Nie wiedziałam, że jest w mieście.

— Jak ty to dziwnie mówisz, Jadwis! Nie umiesz nawet ukryć twojej niechęci.

— Cóż robić! — westchnęła Jadwiga.

— Przyznaję, że tęsknota za nim milszą mi jest, niż jego obecność.

— Ale dlaczego? Ja nie znam człowieka, któryby go nie cenili.

— I ty, Doreciu, podziwiasz go także. Istna cma z ciebie.

— Alboż Maks nie jest światłem samem? — rzekła Dorecia ze szczerzym zapalem.

— Powiedz mi, dlaczego nie lubisz go?

Jadwiga milczała, związując każdy tuzin małych koszułek niebieską wstążką.

— Wiesz, co mi powiedział profesor G., gdyśmy oboje przypatrywali mu się zdaleka: — to prawdziwy humanista. Od tej chwili zdaje się, że podobał mi się jeszcze więcej i w innem ukazał się światło.

— Humanista! — powtórzyła Jadwiga z niesłychaną pogardą i blaskiem w oczach, który w tej praktycznej, drzemącej trochę mężatce, przypominał błądzący nigdyś dziewczęcy, pełną żywych myśli i żywych uczuć. — O! niech cię Bóg strzeże, abyś nie spotkała na twej drodze takiego humanisty, dla którego istnieją tylko rzeczy wytworne i wykwinne uczucia, który rozkoszuje się radością, tak jak bólem, byle forma radości, czy bólu była doskonała, skofeżona, klasyczna.

Dora, zdziwiona tym wybuchem, zawążyła nieśmiało:

— Ty masz do niego jakiś żal. Co on ci zrobił złego?

— O! nie mnie — odparła — nie za siebie mam żal do niego, ale za istotę, która była mi bardzo droga, a która umarła dlatego, że pokochała... humanistę.

— A on może nie dbał o nią? — spytała Dorecia.

— On ją dotąd kocha.

— Wieg w czym jego wina?

— Niestety! Kochał ją po swojemu — dodała Jadwiga. — Abyś dobrze zrozumiała, muszę ci wszystko opowiedzieć.

Zdaje się, że Dorecia wybrała się już z domu na długie odwiedziny, że potrzebowała właśnie dowiedzieć się wszystkiego o Maksie, bo zupełnie zadowolona rozsiadła się w foteliku.

— Maksymiljan — zaczęła z wolna Jad-

wiga — jest cioteczynym bratem mojej matki...

Dorecia przerwała jej śmiechem.

— Ma...ksy...miljan — powtórzyła przeciągle — jakież to długie i uroczyście. W towarzystwie nazywają go poprostu, Makssem. Mówią mężczyźni: pocziwy Maks, szcześliwy Maks, a panie wdychają: charmant Maks, cher Maks! Ty jedna tylko...

— Tak, ja jedna i zaraz dowiesz się, dlaczego. Balam się go od lat dziecińczych; był nadto mądry, aby swobodnie rozmawiać z nim mogła, nadto bogaty, aby w stosunkach z domem naszym nie uwadniała się pewna radością, nadto wysoki, abym wygodnie mogła nań patrzeć i nadto młody, aby wypadalo nazywać go wujem. Wieg też gdy dla wszystkich był Makssem, ja, siostrzyczka, młodszą od niego tylko o lat dziesięć, nie śmiałam mówić doń inaczej, jak naprzykład: niech Maksymiljan patrzy, albo gdzie Maksymiljan był i t. p.

Otóż ten świetny, podziwiany młodzieńcem miał zaufanie do mojej matki i nie raz zwracał się jej z bardzo skrytych myśli, planów, marzeń, nie zważając na dziewczynkę, która się zwykle opodal bawiła. W owym czasie Maksymiljan stawał pierwsze kroki w świecie, który skłaniał się pod same jego stopy.

Był on dziwnie mądrym, wysoko wykształconym na klasycznych mistrzach, zwiędził już wiele światła, namiętnie kochał starą sztukę, stare kamienie, a zarazem całą epokę odrodzenia, za którą trąpiła go tęsknota nieczem nieukojująca. Z tego go to ust usłyszałam po raz pierwszy tajemnicze wyrazy ze czią wymawiane, jak: renesans, humanizm, wiek XVI, a zaciekawiona, niemi szukałam znaczenia ich po książkach, uczyłam się później z zapalem wszystkiego, co z pojęciami temi miało związek.

Ojciec jego umarł dawno, została tylko matka, o której powiem ci w dwóch słowach, że urodziła się w księżym domu i księżną prawdziwą, nieubłąganą została do końca życia, choć po mężu szlacheckie tylko nosiła nazwisko. Prawda, że to nazwisko sięgało czasów Kazimierza Wielkiego i że syn jej był ostatnim wielkim rodem.

Niemirówie często księżniczki brali za żony i kwestia ożenienia Maksymiljana teraz, gdy już pod jej kierunkiem wyrósł na genialnego męża, pochłaniała wszystkie jej myśli. O ile wiem, syn dzielił jej zapatrywania. Dziedzie takiego herbu i takiej fortuny musiał być ostrożnym w wyborze matki dla przyszłych Niemirów; zostawił to rozumowi i przeczności tej, która z pomiędzy kobiet najczęściej dotąd czuła i kochała.

Wywieziono mnie z domu na pensję i przez cztery lata nie widziałam wcale, co się działo z moim młodym wujaszkiem.

Kiedy powróciłam, zastałam niespodziankę. Wuj Maksymiljan przez letnie miesiące miał u nas zamieszkać. Zapewne matka jego była bliską wyzręczenia ostatniego słowa, bo nagle zażądała, by stary pałac swój z gruntu odnowił.

Makska, zażdanego już cokolwiek modym światem, ożywiła ta myśl. Kilka miesięcy odpoczynku od towarzystwa i porażenie się w renesans...

Wioska nasza, w najbliższym sąsiedztwie leżąca, miała dwór obszerny, stary.



## W ADDIS-ABEBIE

Tłumy wiernych przed katedrą Św. Jerzego w Addis-Abebie stolicy Abisynji podczas niedawnych uroczystości Nowego Roku.

ale pięknie i starannie urządy; matka moja, dbając o wygodę najmilszego z kuzynów, który zawsze był dla niej dobry i serdeczny, ofiarowała mu dwa pokoje i całe lato, pół pałac jego nie stało się mieszkalnym.

Maks przyjął chętnie gościnność. Oprócz tego, że smak jego estetyczny był zadowolony, że miał otoczenie sympatyczne, mógł oddziennie być u siebie i do glądać robót, którymi sam zarządzał.

Jako dorosła panna, wzbogacona rozumami siedmiu nauczycielek i tylu profesorów, przyszedł na cześć Maksą obznajmiona z historią starożytną i humanizmem, byłą z nim śmielsza i swobodniejsza. Niewątpliwie wtedy to i on dla mnie powziął sympatię, która długo przeżywała.

Wtedy także rodzinne kolo nasze po większyrosz o jedną istotę dobrą i matką. Zamiast ohydnej miss Ellen, która nosiła suknie zawsze zakrótkie, i której stosunki domowe wraz z historią trzech nieszczęśliwych miłości umiała już na pamięć, przywołałam starszą ode mnie koleżankę z pensji, ukochaną Antosię.

Miała ona przez lato być moją towarzyszką i uczyć trochę moją małą siostrzyczkę, która przylgnęła do niej odrzuca. Wogóle wszyscy u nas w domu kochali Antosie, co mnie wcale nie dziwiło. Zdziwiło mnie tylko jedno, że nagle zrobiła się ładna, czego dawniej nie zauważałam. Może to wieś, zielone tło drzew i ramy naszego domu taką ją zrobiły, ale to pewna, że nie mógłby się nie zauważyć jej piękna.

Antosia była sierotą; wychowała ją stara panna, przełożona pensji, i murów tej pensji ani miasta błąda dziewczyna nigdy dotąd nie opuściła. Wtedy gdy nagle odczłona swobodnie, gdy rozprzyszczyła się w nowem otoczeniu, która ja serdecznie ciepłem grzała, na lice jej wybiegł rumieniec zadowolenia, oczy przybrały wyraz łagodny, usta uśmiechały się częściej.

A jednak to wszystko zobaczyłam dopiero po raz pierwszy pewnego ranka, gdy z nią siedziałam w altanie nad rzeką i czytałam jej jakiś ustęp z „Cyda”. Odwrócona plecami do wejścia nie widziałam nic, co się poza mną dzieje i słyszałam tylko szum wody, a powoli, uniesiona piękną wierszy, znanych i ulubionych, mówiłam je z pamięci.

Była to rozmowa Rodriga z okrutną Ximena.

Zdawało mi się, gdy patrzyła na surowe rysy Antosi i czarne jej włosy, że ona jest tą dumną Hiszpanką, którą muszę zmieścić i przekonać. Wpadłam w zapal coraz większy.

Od kilku chwil twarz jej istotnie nabierała życia, oczy blasku i koloru, i przebiegała mi się na tak piękną kobietę, żem umiłka zachwyciona. Wtedy usłyszałam ruch poza sobą i głos Maksymiljana odezwał się miłym dźwiękiem.

— Brawo! młode entuzjastki, pozwólcie mi dzielić z wami tę ucztę duchową.

Jak długo stał, patrzył, słuchał, nie wiedziałam.

Wstałszy, aby go powitać. Odkąd przyjechaliśmy, pokazywał się rzadko, był bardzo zajęty; Antosie znał zaledwie.

Istotnie zasiadł z nami do uczy duchowej; sam począł czytać dalej, a potem z Antosią rozmawiał długo.

Mam jeszcze w oczach tych dwoje ludzi na tle altany, przez której rzadkie liście wpadało jaskrawe słońce takie, jak je chwytają żywcem Siemiradzki do niekiedy swych obrazków z rzymskiego świata. Brakowało im tylko starożytnych.

malowniczych sfrojów; głowy ich były skócenie piękne; jego wytworna, z piętnem świata, który ukochał; jej pełna powagi i idealnego uroku.

Rozumieli się doskonale od pierwszych słów zamienionych, mówili tak, jak się nie mówi w salonach tegoczesnych; im były lepiej znane pokrewieństwa na Olimpie, niż stosunki sąsiadkie i blache bajeczki.

Antosia promieniała. Ta humanistka z Bożej łaski po raz pierwszy spotkała człowieka, który uczył ją i czarował razem, który co chwila rzucał jej garść brylantów olśniewających oczy, do szarego zmroku przywykłe.

Ol moja droga, jeśli kiedy mieszła się Arodyte w losy śmiertelników, jeśli kiedy Eros rzucał strzały, to nigdy celniej, nigdy groźniej, jak wówczas między tych dwoje.

— O! — zauważyła Dorcia, podnosząc oczy z nad haftu — i ty zaczynasz się odzywać językiem nie chrześcijańskim wcale.

— Prawda — rzekła smutno Jadwiga — wspomnienia to zrobiły. Zimno o tem mówić nie mogę.

Miłość ich odrzucała była wielką; dla Antosi pierwsza, naturalnie jedyna, dla Maksymiljana z pewnością najpotężniejsza z pomiędzy uczuć, jakim ulegał przedtem lub później.

Matka moja bystrzym gwym wzrokiem dostrzegła płomień i objęła myślą cały ogrom niebezpieczeństwa. Miała po razy kilka długie z bratem rozmowy. Maksymiljan byłwłotem dziksz, baczniej zwał, aby nie często z Antosią rozmawiać, aby nie patrzeć na nią wcale, ale wystarczył drobniak jakiś, jej smutne spojrzenie, lub słowo do niego zwrócone, aby zapomniał postanowić, aby nas obu nie odstępował całymi dniami, pełen wesołości, swobody i świadomego szczęścia.

Raz wyjechał, nie uprzedziwszy pier-

wej nikogo, nawet mnie, która posiadałam wówczas jego zaufanie.

Nie było go tydzień cały. Tydzień ten włożył się leniwo, tembardziej, że spodziewaliśmy się jego powrotu netylko codzień, ale co godzina.

On tymczasem pojechał do matki, która bawiła zagranicą. Chciał się rozmówić, przekonać ją, że widoki świetne, przyszłość rodu są mniej warte, niż jego osobiste szczęście, że odstępuje od dawnych zasad i marzeń, tak jak chętnie zrezygnował się tronu, gdyby go miał, dla tej, która poznał i ukochał. Syn wyznał, jakie zasły zmiany w jego zaprętyaniach, matka odpowiedziała, że nie cofa ani jednego ze swych planów, że ma dla niego żonę odpowiednią urodzeniem i wychowaniem; jeśli zaś osoba, która kocha ma tyle zalet i wyższości, ile on jej przypisuje, powinna wiedzieć, kim jest Maksymiljan Niemira i z drogi jego usunąć się dobowolnie.

Prztem nieubiegana ta matka miała okazać tak, niepowszedni wcale; netylko nie ubliżyła ani słówkiem tej nieznamnej, grożącej synowi kobiecie, ale owszem zwierzeń jej słuchala z pobłażaniem i współczuciem, które jednak wyraźnie mówiło, że serdeczna jego sprawa stracona i pogrzebana.

Opowiadam ci wypadki te pokolei, tak, jak były i jak je złożyłam z rodzinnych wspomnień i z późniejszych zwierzeń Antosi. Wtedy zaledwie domyślałam się, jaką wagę miały różne drobne wokolo mnie zdarzenia.

Maksymiljan wrócił, zdaje się, zupełnie nawrócony i przekonany wyłowu matki, a jednak, czy uwierzysz, tego samego dnia powiedział Antosi, czemu dla niego była, i z dziewczęcych ust jej wydarł wyznanie uczucia, które stało się już teraz jej życiem.

Dora gwałtownym ruchem opuściła ręce na kolana, a Jadwiga gorzko się uśmiechnęła.

— Powiesz, że był nieuczciwym czło-



DOŻYŃKI NA WOŁYNIU

Malownicza grupa dożynkowa ze starostą dożynkowym we wsi Siekierzycy, w pobliżu Kiwera na Wołyniu.

wiekiem — rzekła młoda kobieta, odgadując myśl przyjaciółki — twoje „samo światło” zamiloło się trochę, zaczynaś mnie rozumieć, a jednak on nie popelił nie nieuczciwego. Bo kiedy ona, tworząca i nieśmiała, wyraziła obawę, że nie powinien zniżyć się ku niej, biednej, nikomu nieznaną, wtedy Maksymilian nie lędził jej obietnicami, nie obijał powtórny usłiskiem, którego słodczyż zaskakiwał przed chwilą, ale powiedział otwarcie:

— My nigdy, droga moja, mężem i żoną nie będziemy, nam się rozstać trzeba i to jak najspieszniej.

A ona, odrzucona jego słowy, odsunęła się tylko dalej od niego i nie zapytała nawet, poco mówił jej tyle o swojej miłości, poco przysięgał, że kochać ją będzie do ostatniego tchnienia.

Maksymilian istotnie miał szczerą zamiar rozstać się natychmiast z nią i z nami, wyjechać i nigdy już jej nie widzieć, bo tego wymagała przyzwoitość i względ na nią. O to, by sam miał zapomnieć, nie dbał wcale.

Zapomniał, że kochał taką doskonałą kobietę, piękną jak posagi, której czcił, a duchem tak mu bliską, i dlatego zapomnieli, kiedy słodsza mu była nad zapomnienie jej pamięci i owa chwila wciąż w myśli przytomna, gdy pokonana wzruszeniem a szczęściem rozpromieniona, idealną swą kochankę objął ramiony i pocałował.

On mówił prawdę, zapewniając ją o długotrwałej, niewygasłej miłości, która miała mu być gwiazdą przewodnią, życia tego tłem i ozdobą.

— Nie naprożno jest się „prawdziwym humanistą” — mówiła dalej Jadwiga, ozywając się. — Okazał wiele słabości charakteru, bo został w domu naszym, póki Antosia nie wyjechała; wzajemnie ich dręczenie się trwało jeszcze dwa tygodnie. Antosia naturalnie postanowiła unikać wszelkiej z nim rozmowy sam na sam, ale czy podobna unikać tego, kogo myśla upartą szuka się mimowoli, czy można odwrócić od kochanej twarzy oczy stęsknione?

W spokojnym romansie mego życia nie było podobnych walk i burz, dla tego odpowiedzieć nie umiem, wiem tylko, że Antosia z początku słuchała w milczeniu śmiały słów jego, potem odpowiadała nieśmiało, a potem wyspowiadała sobie wszystko, co serca czuły, zajrzeli oczyma w głębinę duszy i skończyli na serdecznym uściśnieniu ręki, a to wszystko wobec dyskretnego świadka, którym ja byłam.

Podjeżdżałam zawsze Antosie, że okazywała więcej męstwa, niż go miała w istocie, i że ten wysiłek mścił się na niej później. Myślę, że nie było i nie ma na świecie kochanka okrutniejszego nad Maksymiliana. Gdybyś ty była słyszała, jak wygłaszał przed nią najstraszniejsze rzeczy z klasycznym spokojem, z tą pewną miarą, jak sam mawiał, a ona tłumila łunę serca, które się oburzało na jego słowa.

Raz była bardzo smutna, bardzo zgnębiona i przyznała, że nie przeżyje dnia, w którym on się ożeni; że zgodziłaby się z radością niemal na wieczną rozłąkę, gdyby nie myśl, że musi ustąpić go innej kobiecie.

On się uśmiechnął na te dziecinne troski i rzekł:

— A cóż to przeszkadza naszej nieśmiertelnej, wzniosłej miłości, że mogę mieć żonę?

Było to tak naiwne i tak potworne, że Antosi zabrakło sił na odpowiedź i przekonanie go, ale chłodne jego słowa zadaly jej cios ciężki.

— Jednak to wielki przykrość — rzekł jej dnia pewnego — że nie mogę dotknąć twojej ręki bez obawy, że podłosem popeliłam.

Było to w przeddzień jej wyjazdu, w przeddzień takiego rozstania, po którym można się spotkać tylko wtedy, gdy duchy, z ziemskich pęt oswobodzone, zdolne są już spokojnie w przeczystej miłości obcować ze sobą i cieszyć się sobą.

I nie innego w takiej chwili nie miał jej do powiedzenia, prócz wyznania, że przykrość mu sprawia zetknięcie jego pogańskich uczuć z chrześcijańsko-moralnym pojęciem obowiązku.

A jednak pewna jestem, że bolał mocno i żal mu było samego siebie, ale w bólu była radość, że daniem mu jest doznać rozkoszy i cierpienia świętego ognia; o tem, co ona czuła, nie pomyślał, powiedział tylko wspaniałomyślnie:

— Chciałbym, abyś była tak szczęśliwa, jak na to zasługujesz, ty piękna, mądra, dobra pani moja!

Wiele czcił ją na kolanach, a nie zapytał, w jaki sposób ona bez niego może być szczęśliwa. Wier humanistyczna pobłażliwość jego i klasyczny spokój godziły go z myślą, że ta kobieta, wyższa duchowo od wszystkich dotąd poznanych, znajduje owo szczęście przy boku miernej wartości człowieka, prawdopodobnie nauczyciela w tym samym pensjonacie, do którego wraca przykuta wdzięcznością za

otrzymane wychowanie. Więc Beatrice powinna była nią zostać do końca, wyjść zająć, mieć dzieci, a może i umrzeć wcześniej, zostawiając mu uroczę wspomnienie, wiecznie młode, wiecznie żywe, z którym nie wspólnego nie będzie miała jakaś Gemma Donati, posłubiona mu z konieczności i w imię jakiejś idei nie każdemu zrozumiałej.

Jadwiga umilkła, pełnemi łez oczyma spojrzała na Dorcie. Paniańska była także zasmuconą.

— Pojmując teraz — rzekła po chwili — że Maksymilian Niemira jest ci niemylim. Musiałas bardzo kochać Antosie. Powiedz mi, cóż się z nią stało?

— Z tych jego nadziei — odparła Jadwiga — ona jednej tylko uczyniła zadość. Umarła w rok niespełna i konała wtedy, gdy inna kobieta zabierała jej wobec Boga i ludzi skarb jej jedyny...

— A jakież to na nim uczyniło wrażenie? Czy wiedział o jej chorobie?

— Wrażenie? — rzekła żywo Jadwiga. — Powinnaś już była stworzyć sobie obraz tego człowieka, a wtedy sądziłabyś o wrażeniu.

Na razie nie wiedział o niczem, nie zajmowały go jej losy. Odkąd mu znikła z oczu kobieta, a sam duch pozostał, nie zapytał ani razu, co się z nią dzieje. Nikt też nie spieszył uwiadomić go.

Anna Horszka.

## TY I JA

Nieuchwytne ręką nową za ręką przechodzi.  
Starzejemy się wszyscy co dnia, co godzina,  
Lecz dla siebie jesteśmy jednakowo młodzi.  
Ty mi jesteś — jedyny, ja tobie — jedyna.

Więc cóż z tego, że plecy ku ziemi schylone,  
I pobielili czas włosy nitkami srebrnymi.  
Moje usta dla ciebie są zawsze czerwone,  
Twoje oczy są dla mnie — jedyne na ziemi!

Wciąż mi jesteś „kochaniem” i „skarbem” i „światem”  
Szczęście moje przy tobie zawsze jednakowe.  
Zawsze wierne ci serce drży tak jak przed laty,  
Gdy łagodną pieszczotą przytulasz mą głowę.

## ROZSTANIE

Jeszcze kwadrans nie minął  
Jak tak samą ścieżyną  
Szlismy we dwoje

Jeszcze mi się roydaje,  
Że się trawy zginają  
W ślady stóp twoich.

Jeszcze ramię twoje czuję  
Kiedy mnie obejmuję  
Mocne jak stal.

Nie! Nie wrócę tą drogą  
Nie! Nie mogę, nie mogę...  
Tak żal tak żal...

BOGUWOŁA



# POLICJA KOBIECA

Mundurowa policja kobieca wzbudziła ogromne zainteresowanie zarówno w Warszawie, gdzie zjawienie się na mieście chodzących parami policjantek wywołało prawdziwą sensację, jak i na prowincji, skąd otrzymujemy liczne zapytania, dotyczące zarówno znaczenia policji kobiecej oraz ich celowości, jak i danych o szkołach, czy szkole kształcących policjantki.

**Dziękuję** wielkiej uprzejmości komendantki polskiej policji kobiecej, pani Stanisławy Paleolog, która mi łaskawie udzieliła wywiadu, udało mi się uzyskać garść ciekawych wiadomości, które mi chęć się z naszymi czytelniczkami podzielić.

Mundurodra policja kobiecia nie jest czemś odrobnem, dopiero świeżo powstała, jest ona ściśle związana z całą organizacją policyjną, przewodziłystkiem zaś z istniejącą od lat dziesięciu policją kobiecą cywilną, sanitarno-ohydzajową, mającą za zadanie walkę z nierządem, chorobami wenerycznymi, pornografią, a przewodziłystkiem handlem żywym towarem. Specjalne szkoły dla policjantek nie istnieją, obojętne do czasu w nich politycy, a ganianymi są kobiety, których pierwszy odbyt się w r. 1925. Mają one na celu oprócz zapewnienia policjantce pewnej wiedzy miedzy teoretycznych, usprawienie jej fizyczne i przygotowanie do życia pełnego trudów i niespodzianek.

Kobieta policjantka musi być silna i zdrowa, znać sposoby boksowania, chwyt japońskiego dziuitsu i władać doskonale bronią, ale najważniejszymi warunkami, bez których nie podola włożonym na siebie, bardzo odpowiedzialnym obowiązkom jest duża osobista inteligencja, spryt, rozwój, energia i umiłowanie zawodu.

Teren, na którym kobiece policja sanitarno-bydźcowa rozwija swoją działalność, jest najczystszy. Policjantki pracują jednak z niewyczerpaną energią i ogromnym poświęceniem, stykając się bezustannie z najgorszą warstwą ludności, z mętami społecznymi najniższego gatunku, narazone na tysiącne przykrości, trud i niebezpieczeństwa.

Specjalny cenzus naukowy nie jest wymagany, większość jednak ma ukończone 6—10 klas gimnazjalnych, niektórzy nawet maturę. Przyjścia do służby policjanta składa zobowiązanie do czteroletniej służby w kadrach. Jest to warunek konieczny, gdyż tylko dłużej pracujący policjantka, która w miarę działalności zdobywa coraz większe doświadczenie, znajomość terenu i rozwija spostrzegawczość, staje się naprawdę cenną i pożądaną współpracownicą.

Prawa policjantek są równe z prawami policji męskiej. Mogą aresztować i przeprowadzać rewizje, przy których jednak zgodnie z przepisami winien asystować jeden policjant w mundurze, co jest zresztą warunkiem dotyczącym w równym stopniu i policji śledczej męskiej.

Policjantki mundurowe, będące tylko oddziałem kobiecej policji sanitarno-obyczajowej, mają sobie powierzona opiekę nad nieletnimi. Działają one jak dotąd tylko na terenie Warszawy.

Dotychczas zatrzymywane za jakieś wykroczenie dziecko kierowane było przez policję do aresztu, w którym znajdowali się również dorośli przestępcy, co nietylko nie ratowało je od złego, ale przez zbliżenie z najgorszymi żywiołami spychało coraz głębiej i demoralizowało ostatecznie.

Obecnie, dziecko zatrzymane przez policjantkę w mundurze kierowane jest dot. zw. Izby Zatrzymań, gdzie zostaje nakarmione, wykupane i przebrane poczem przeprowadza się dochodzenie czy i jakich ma opiekunów i jeśli są odpowiedni, odsyła im dziecko pod opiekę, o ile zaś jest sierotą, lub dochodzenie wykazuje, że w domu panują demoralizujące warunki, zostaje umieszczone w odpowiednim przytulku, lub zakladzie Opieki Społecznej.

Efektowne umundurowanie i sympatyczny wygląd policjantek obudził zainteresowanie publiczności, należy jednak pamiętać, że poza to garstką mundurową stoją liczniejsze zastępy niemundurowe w trudzie i znoju pracujące na odcinku bar-

# GŁOS KOBIET POLSKICH W SPRAWIE OBRONY POKOJU

Dnia 25 września b. r. gazety stołeczne doniosły o proteście zbiorowym kobiet polskich przeciwko wojnie włosko-abyssińskiej, jako największemu złu naszych czasów, jako największej klęsce społecznej.

Sala Rersyry Obywatelskiej zgromadziła w swych ścianach przedstawicieli wszystkich klas społecznych i to w ilości tak znacznej, że powyższy ich odsetek musiał odejść, nie mogąc znaleźć dość miejsca. Jest to pierwszy chyba w naszej historii wypadek, kiedy kobiety nie zrzeszone w żadnej organizacji, pochodzące z różnych warstw społecznych, a przede wszystkim na różnych stopniach wykształcenia i rozwoju intelektualnego, o różnych wreszcie i zapewne bardzo skrajnych zapatrywaniach, stanęły ramię przy ramieniu pod sztandarami umiłowanych, prawdy, pokoju i sprawiedliwości społecznej, mając za katalizator swych czynów się ogromną i nie omylną, którą stanowiły cały zakres instynktów kobiecych, jak instynkt macierzyński, jak miłość siostr do braci czy żon do mężów.

I napewno głównym motorem tego czynu zbiorowego, tej pięknej manifestacji była ta właśnie siła, ta sama siła, której zawdzięczał mądry król Salomon biblijny rozpoznanie w dwóch niewiastach przybyłych na sąd, prawdziwej matki, której poeci i artyści całego świata poświęcili tyle dzieł znakomych, a której przejawy spotykamy na każdym kroku.

Zgromadzenie kobiet pod przewodnictwem znanej działaczki, p. Zofji Morawskiej, uchwaliło rezolucję przeciwko wojnie i postanowiło wezwać kobiety całego świata, a *w pierwszym rzędzie kobiety polskie*, do solidaryzowania się z protestem Polek i stworzenia wspólnego frontu przeciwko zakusom militarnym każdego, któryby się na nie powążył.

Nie wiemy, jak zareagują na ten apel Włoszki, sądzimy raczej, że mianicie się prawdziwymi, dobrymi patriotkami, zwoleńniczkami i oredowniczkami triumfującego faszyzmu, a wreszcie potomkami w prostej linii matron rzymskich, odrzuca dumnie pacyfistyczną rezolucję Polek. Wiemy natomiast, co się dzieje w sercach tych kobiet, gdy odprowadzają na dwor-

OD MŁODOŚCI DO STAROŚCI  
BĘDZIESZ MIEĆ ZDROWE ZĘBY  
UŻYWAJ AGATOL PASTĘ  
STALE DO ZĘBÓW  
ŁĘ GÓRSKIEGO

dzo ciężkim i bardzo odpowiedzialnym. Uratowały one już niejedną egzystencję od najstraszniejszej zguby i upadku. Na-  
leży im się za to gorąca wdzięczność i  
uznanie.

Opuszczam gabinet pani Puleg, komendantki polskich policjantek z przeświadczeniem, że oto znowu poznaliśmy jeden odcinek, na którym polskie kobiety znalazły wdzięczne pole do wykazania swego rozumu, dzielności, charakteru i serca na korzyść dla całego społeczeństwa.

A. D.

ce, na lotniska i do portów, swych najbliższych i drogich, skazanych na żer dla krwawego molocha wojny.

Nie trzeba, nie można się ludzi. Jeżeli wojna w Abisynji wybuchnie, wówczas ani jeden z tych, którzy odchodzą, nie wróci takim jakim poszedł, kogo ominą śmierć i rany, kogo nie tkną tropikalne choroby i gorsza od śmierci niewola w półdzikich tubylców, ten przyniesie ze sobą stęranie zdrowia, poszarpane nerwy, spazczenie charakteru, osłabienie woli i zmysłu radości życia.

W imię jakich zapytujemy idealów to-  
czyć się będzie ta wojna i w imię czego  
tę krwawą znoję, wsiąknę w piaski arab-  
skie? Czy chodzi tu o ujarzmienie  
jeszcze jednego wolnego Narodu? Czy o  
zdobycie wątpliwych bogactw? Czy o  
wzlawianie czyjejsz oręża kosztem tylu  
nieszczęść? Czy może wreszcie o przy-  
sposobienie zysków Krupptom, Vickersom i  
Browninptom.

Nie warto zapuszczać się tutaj w gąszcz teoretycznych wywodów, ani rozważać, kto ma rację w zatargu włosko-abisyńskim. Nikt nie ma racji, kto burzy pokój świata i kto sprzedawca nam widmo tysiąca nieszczęść, a jeżeli chodzi o dzieło rozszerzania cywilizacji to nikt nie przekona nikogo, że cywilizacja przychodziłaby musi w poździe wojennej i pod sztandarami śmierci.

I dlatego właśnie zew Kobiety Polskiej, potomka nieodrodnych tych, które w latach: 1830, 1863, 1914, ze łzami, ale i z dumą wysyłały swych bliskich, na bój o wolność Narodów, musi spotkać się z uznaniem całego świata. Bo dobrze znają wojnę Polki.

Wiedzą więc one, w imię jakiego ideału występują i dobrze czynią dla świata, broniąc Jego spokojnych dni.

T. Z.

60 PÓŁ WIEKU POWSZĘCHNEJ  
ZNAJOMOŚCI I SKUTECZNOŚCI

NISZCZY  
BROWNE  
SKÓRĘ  
STWARDNIEŃ  
ODCISKI

ARAGO  
SZCZÓRSKIEGO  
WARSZAWA

**POT**  
NOG. RAK. PACH  
PO 4 UŻYCIU USUWA  
**EKSIKANS**

# KULT I WIERZENIA RELIGIJNE JAPONCZYKÓW

W dzisiejszej Japonii żyje obok siebie sztuka i etyka starożytna, jednocząca się z starożytną kulturą i europejską cywilizacją. Cały szereg biernego oddziaływania zyczących i obcych, w wierze zeszła się z sobą i wszystko to nagie do życia współczesnego i przetrwania, pojawia się jako wytwór ducha japońskiego. To misternie zespolenie się odmienności i kultury — światopogląd jest możliwe tylko w krainie „Wschodzącego słońca”.

Pod względem religijnym panuje tu daleko większa tolerancja. W Japonii bowiem jest religia zupełnie oddzielona od państwa. Po przyjęciu na świat dziecka, rodzice wpisują je do ksiąg ludności, a ojciec nadaje mu imię, nie podając jego wyznania. Kiedy dziecko podrośnie, może samo decydować o swej przynależności religijnej. Nie bierze się również za zło, jeżeli ktoś wychowany w rodzinie wyznania buddyzmowego przejdzie w późniejszych latach na inną wiarę.

Nie tyle bowiem religia ile zakorzeniony kult przodków wpływa na życie domowe Japonczyka. Kult ten jest również podstawą ustroju rodzinnego. Każda rodzina posiada w domu miejsce święte, gdzie stoi „tabliczka z imieniem, wiekiem i dokładną datą śmierci członka rodziny. Przed tym ołtarzem modlą się codziennie i składają ofiary z ryżu i przypraw.

Sądzą oni, że duchy zmarłych przodków mieszkają w domu pośród nich, przyjmują ofiary i rozczekaają opiekę nad rodziną. Ich myśli o umarłych i uczucia żywno dla nich zarówno jak i obowiązki żywych w stosunku do umarłych, kłóci się z ich pojęciem o umarłych. Dla nas pojęcie o śmierci jest równoznaczne z pojęciem zupełnego oddzielenia umarłych nie tylko od żywych, lecz i od świata. Japonczycy natomiast nie myślą o śmierci jako o zupełnym rozdzieleniu, lecz tak jakby umarli byli wciąż z nimi i nie tylko modlą się do nich (nie za nich) lecz przemawiają do nich.

Po upływie stu lat usuwają tabliczkę i przestają składać ofiary. Po tym okresie czasu według ich mniemania, duch zmarłego wielce się powrótnie, lub staje się „Komi” — bóstwo, i częściej jako bóstwo jak również kilka razy do roku, w pewne określone dni dla bogów, składają im ofiary i zapalają aromatyczne świeczki w „toko” — alkwie, gdzie znajduje się mały ołtarz i „Kamidami” półka bogów.

W ważniejszych sprawach życiowych Japonczycy proszą duchy swych przodków o opiekę na nowej drodze życia. Religia ich obfituje w mnóstwo wierzeń, które dla nas Europejczyków są nie do pojęcia. Wydać się może śmieszne. U Japonczyków wyznania buddyzmowego panuje zwyczaj, że po spaleniu zwłok rodzina wspólnie z kapłanem szukają w popiele małej kościeczki, z kształtu której mogą kapłani przepowiedzieć przyszłe losy zmarłego. Jeśli kościeczka przypomina kształtem posążek boga „Buddy” nateczas następuje wcielenie jego duszy, która po śmierci przechodzi w inne ciało, będzie szczęśliwa. Jeśli jednak kościuszka ma kształt niefortunny to wówczas przyszły jego żywot będzie niepomysłowy.

W świątyni buddyzmowej w mieście Osaka, zwanej „Tennodji” jest podziemia skrytka (rodzaj piwnicy), gdzie przechowywane są te wszystkie kościeczki. Po upływie lat stu, od dnia rozpoczęcia tej niezwykłej kolekcji, wszystkie kościeczki

zostają sproszkowane, następnie przetrzebią na pastę, z której tworzą posąg Budda.

Religia buddyzmu głosi, że dusza zmarłego przechodzi w ciało noworodka, który w tym momencie przychodzi na świat dalej, że wędrownia dusza trwa tysiące lat dopóki przez swój nieagany i szlachetny żywot osiągnie „Doskonałość” i wówczas staje się bóstwem i istnieje w błogiej Nirwany.

Japonczycy kochają życie, lecz jednocześnie nie lekają się śmierci. Tajemnica przyszłego życia (pozagrobowego) niepokoją ludzi Zachodu, zupełnie ich nie przestrasza. Rzeczwiście rozciągają się z życiem w ten błogiem przekonaniu, że następny ich żywot będzie bardziej szczęśliwy. Tem się też tłumaczy, że rodzina nigdy nie oplakuje zgonu najbliższego, jak również nie ukazuje żalu.

Dziwną jest również wiara kochanków. Jeżeli z jakichkolwiek względów nie mogą mieć nadziei na zawarcie związku małżeńskiego, to ma to oznaczać, że w którymś z poprzednich istnień złamali obietnicę pobrania się, lub popełnili w stosunku do siebie zdradę. Lecz równocześnie wierzą, że jeżeli odejdą z tego świata razem, to połączą się w przyszłym smem istnieniu. Przekonanie, że przez śmierć można osiągnąć połączenie się w przyszłym życiu, tłumaczy częste samobójstwa kochanków, którzy widzą w śmierci nie

ukojenie swych doczesnych cierpień, lecz nadzieję rychłegołączenia się z partnerem w niepojętą i zupełną ułoność. Kochankowie, którzy odchodzą z tego świata dozwolnie, proszą zawsze w swoich pożegnalnych listach do rodziny o pochowanie ich we wspólnej mogile. (Samobójców nie palą po śmierci, lecz grzebią). Według ich mniemania kochankowie, którzy popełnili samobójstwo z miłości do siebie, nie są, znają spokoju, jeżeli nie będą pochowani we wspólnym grobie.

Ceremonia pogrzebowa samobójców, kochanków, jest wzruszająca. Kondukt pogrzebowy wyruszają jednocześnie z obu domów żaloby i spotykają się na dziedzińcu świątyni. Po odnowieniu modlitwy i dokonaniu zwykłych obrzędów, główny kapłan przemawia do dusz zmarłych pięknymi i wzruszającymi słowami, następnie przepowiada przyszłe połączenie się ich w szczęśliwym i doskonałym istnieniu. Wreszcie obie procesje łączą się w jedną i zdejdują na cmentarz, gdzie czeka już przygotowany grób. Obie tłumy spuszcza tak, żeby stanęły na dwie doły, dotykały się bokami. Wówczas grabarze usuwają boczne deski oddzielające kochanków i w taki sposób powstaje jedna wspólna trumna. Po dokonaniu tej czynności zasypują grób ziemią i stawiają piękny nagrobek, na którym wypisana jest krótka historia ich losu, nie rzadko ujęta w piękne rymy.

## BUDUJMY SZKOŁY POWSZECHNE

Sprawa rozbudowy szkół powszechnych jest wciąż sprawą wymagającą pomocy ze strony społeczeństwa. W 1953 roku założono w Warszawie Towarzystwo Popierania budowy szkół. W ciągu swego istnienia przyczyniło się ono już wielokrotnie do kożenia budynków szkolnych, gdyż w wielu wypadkach wskutek zmienionych warunków gospodarczych budowle stały niedokończone.

W roku 1954 Towarzystwo zebrało na budowę szkół 2.788.359 zł. Za te pieniądze wykończono 1051 izb szkolnych, a 1404 rozpoczęto budować. Towarzystwo czepie swe fundusze ze składek członkowskich (4 zł. rocznie, młodzież z gimnazjum płaci 1 zł. rocznie, a dzieci ze szkół powszechnych 50 groszy). Członków liczy Towarzystwo blisko 300.000 (nawet młodzież szkolna). Kół jest 15.819. Na rzecz Towarzystwa idą też opłaty za znaczki na podręczniki.

Co rok na sesji Towarzystwo (Zarząd Główny i Komitety Wojewódzkie) organizuje Tydzień Szkół Powszechnych w duchu od 2-go do 8-go października. Tydzień ten ma na celu zainteresowanie społeczeństwa i zwiększenie funduszu na budowę szkół. W tym też celu odbywają się w Tygodniu Szkół Powszechnych przemówienia, pochody, wyświetlania są filmy propagandowe, sprzedawane znaczki, żetony. W roku bieżącym Tydzień zapowiada się bardzo ciekawie: Zarząd Główny rozesłał już 2.250.000 chorągiewek białoczerwonych z napisem: Budujmy szkoły! przeszło 100.000 żetonów metalowych 12.000 barwnych plakatów, półtora miliona nalepek na okna i trzy miliony znaczków z rysunkiem szkoły. Prasa, radio, kino współdziała z Towarzystwem.

Brak dostatecznej liczby szkół jest bardzo dotkliwy dla nas. Setki tysięcy dzieci nie może uczęszczać do szkół, gdyż

brak miejsca w szkołach. Ale i szkoły są w opłakanych warunkach: domy wala się, izby ciemne, duszne, dzieci w zimie nie zdejmują wierzchniej odzieży, bo w klasie zimno, okna małe, oświetlenie słabe.

Towarzystwo niezmordowanie zbiera fundusze. Wszystkie grosze uzyskane za znaczki na podręczniki, ze składek członkowskich, ze wszystkich dochodowych pocztą zamieniają się w przedkimi czasie na cegły: praca budowlana wroci w ciągu całego sezonu. Przez też Towarzystwo zakupuje dla szkół urządzenia szkolne i pomoce naukowe. Na budowę szkół Towarzystwo daje zasiłki i pożyczki zawsze w porozumieniu z władzami szkolnymi, chodzi o to, by zebrane fundusze były użyte na budowę szkół w punktach przewidzianych przez siebie szkolną, by uniknąć budowania bez planu.

Potrzeby są bardzo znaczne. Aby zapewnić wszystkim dzieciom, z uwzględnieniem przybywających wciąż nowych roczników, naukę w szkole trzeba najpóźniej 15 lat budować corocznie setki szkół. Potrzebne są szkoły, potrzebne pieniądze na budowę szkół. Też Towarzystwo odwołuje się do ofiarności publicznej. Przez władze jest uznane jako stowarzyszenie wyższej użyteczności, ma zapewniony na stałe od 2 do 8-go października Tydzień Szkół Powszechnych.

Kupujemy znaczki Towarzystwa. Zapisujemy się na członków. Pamiętajmy o Tygodniu Szkół Powszechnych!

Dołóżmy nasze grosze do budowy szkół z liębzą szkół podnieś się stopień oświaty i wrażliwości warstw społecznych, dzieci, walcząc się po ulicach, znajdując opiekę i naukę w szkole, oceniajmy je od niechęci, a krajowi przyporzyszymy światłości i lepszych obywateli.

Budujmy szkoły powszechne!



# NA ALARM

Działo się to mniej — więcej 30 lat temu.

Młody, niedoświadczony student uniwersytetu zuryjskiego udał się sam na wyścizkę w góry. Szedł, wesoło, pogwizdując, pewny swych sił i spokoju. Droga nie należała do trudnych, a na szczyście, do którego zmierzał, czekało go wygodnie, ciepłe schronisko.

Nagle zaczął przyszyć śnieg. Z początku dużymi płatami, potem coraz drobniejszemi, coraz bardziej podobnymi do białego, ostrego, suchego piasku. Jeszcze chwila i zerwał się wiatr, który począł unosić tumany owego śniegu z ziemi i zasłaniać horyzont. Z przed oczu wędrowca znikła droga, znikły wierzchołki górskie — wszystko zamieniło się w gęstą, mleczną mgłę.

Wicher zapierał mu dech. Nogi i ręce marzyły, starał się iść we własnym kierunku, ale oczekiwanego schroniska dostrzec nie mógł, choć według zegarka powinien był już doń dotrzeć. Stracił w końcu siły, stracił panowanie nad sobą i usiadł na kamieniu.

Poczuł senność... Przymknął oczy... Śmierć krążyła dookoła chłopca.

Jak długo drzemał, niewiadomo. Zjawili się ludzie, rozbudzili i przynieśli do schroniska, dookoła którego błądził bezradnie.

Skąd się wziął ten nieoczekiwany ratunek?... Przypadkiem?

Nie. Koledzy młodzieńca, nie widząc go spowodem w oznaczonej porze, zaalarmowali policję. Ta nadała telefonogram i to wystarczyło.

Już wówczas bowiem — a działo się to, powtarzano, trzydzieści lat temu — nie było w Szwajcarii wsi, osteda, czy najmniejszego schroniska bez telefonu.

W kilka lat później oprowadzałam po Warszawie cudzoziemców. Czy pokazałam mu Plac Teatralny, był zachwycen piękną kolumnadą. Ratusem mnie.

— Widziałem — powiada — ładniejsze i u nas w Polsce.

Raptem przystanął, głowę wysoko zadął i po chwili jął uważnie lotnietować wież.

— Co pana tak zaintrygowało? — pytam.

— Ten tam jęgonem na balkonie... Zda się się krąży w kołko. Poro to?

— Strażak. Patrzy, czy się gdzie nie pali.

Nie! — zawołał cudzoziemiec takim głosem, jakby własnym uszom nie wierzył — to wy nie macie telefonów?

Ależ co znów! Mam, mamy!... Paż jednak może się zdarzyć gdzieś na peryferiach miasta — albo jeszcze dalej, gdzie telefonów nie ma...

— Zdumiewajaco! pokręcił głową. — Nie przypuszczam, że coś podobnego używać jeszcze można w tak wielkim mieście, w samym środku Europy.

Zajrzyjcie do statystyki. Polska ma ludność 10 razy więcej niż Szwajcarię, a telefonów — 3 razy mniej.

Pamięć nasze próbie alarmy na wypadek ataku gazowego.

Ile to trzeba było instrukcji, plakatów, ogłoszeń... Długo szereg dni ciągnęły się przygotowania, które kosztowały organizatorów bardzo dużo pomysłowości i mołowej pracy. Dzięki ich poświęceniu i energii, próby wypadły naogół dobrze.

Czy jednak mogą nas w zupełności zadowolić?

W razie istotnego niebezpieczeństwa, a

przygotowania i instrukcje czasu nie będnę. Zaalarmować ludność wypadnie szybko, zrozumiale, a może nawet i dykretnie.

Tak właśnie prowadzone bywają podobne ćwiczenia w jednym z państw zachodnich. Nikt zagranicą o nich nie wie. Nie wie się nawet o próbnych mobilizacjach formacji półrojskowych, dokonywanych niespodzianie co pewien czas. Ani plakatów nie widać, ani artykułów w gazetach.

Odpowiednie rozkazy i ostrzeżenia otrzymuje ludność drogą radiową. To wystarcza.

U nas również użyto radia, ale... to nie wystarczyło. Był to nie środek główny, lecz tylko pomocniczy.

Dlaczego? — zgadnąć nie trudno. Podobnie, jak spóźniliśmy się z telefonem, tak też jest obecnie z radiem. Najlepszą tego ilustracją jest fakt, że oto np. Niemcy mają mieszkańców tylko 2 razy więcej, niż Polska, a radiofonów — 15 razy więcej.

Rezultat jest taki, że w razie jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, Niemiec ostrzeżony może być 30 razy prędzej, niż Polak. Alarm, który dociera do uszu Polaka po godzinie, Niemca w 2 minuty stawia na nogi.

Niemia się co ludzi: maruderami jesteśmy, jesteśmy straszniejszymi maruderami.

Tkwił w tem niebezpieczeństwo, które samo przez się wola — na alarm.

## Podział nowego miliona



że tam im będzie najbezpieczniej. Uważam sobie za obowiązek część wypłacić p. Ch., która na numer ten grała w poprzednich loteriach, a będąc osobą biedną grać przestała. Teraz będzie mogła znowu próbować szczęścia.

Próba udać się może tem łatwiej, że 34-a Loteria daje, niezależnie od normalnych, nowe szanse graczom, w postaci wygranych dziennych. Będą one wylosowywane w każdym dniu ciągnięcia, a wysokość ich wynosi w pierwszych trzech klasach 25.000 zł., w czwartej zaś — 50.000 zł.

W klasie pierwszej, której ciągnięcie rozpoczyna się 18 października, wygranych dziennych będzie cztery, nie licząc normalnych, z których najwyższa wynosi 100.000 złotych.

Właściciela drugiej ćwiartki, siostra zakonna z Poznania, zapowiedziała swoje przybycie do Generalnej Dyrekcji Loterii Państwowej. Właścicielem trzeciej ćwiartki jest p. C. Rotenberg z Warszawy, o czwartej ćwiartce brak wiadomości; czyżby jej właściciel nie wiedział jeszcze o swem szczęściu?

## Zwalczanie zwyczajów kaleczenia nóg w Chinach

Prezydent miasta Pekinu zapoczątkował ostrą walkę z barbarzyńskim zwyczajem bolesnego krepowania stóp dziewczętom, aby później miały one „małe stopy”. Rodzicom, którzyby w ten sposób okaleczali swe córki, zagroził karami. Przy tej okazji przypomnieć trzeba, że pierwsi, którzy rozpoczęli walkę z takim upiększaniem stóp, byli misjonarze katolicki, z pośród których wyróżnił się Mgr. Daugin lazarysta Wikariusz Apostolskie w Siwantze, w Mongolii. Już w r. 1850 ogłosił „instrukcję dla chrześ-

jan przeciw małym stopom”. Naśladowali go w tem inni misjonarze.

## CHORA WĄTROBA zatrzuwa organizm

Zaburzenia w funkcjonowaniu wątroby i wydaleniu żółci powodują swoje oddziaływanie organizm, a na tem tem cierzą niemiłosiernie choroba.

Żółta Nadżka Wątroby „Billiss” zawierać znane rośliny egzotyczne, Conbrenim i Beldis, pobudzają wątrobę do właściwej pracy oraz prawidłowego wydalenia żółci i powodują naturalne wypróżnienie. Stawia się przy cierpieniach wątroby i warzecha żółciowa (kronica żółciowa).

Żółta ze smaku, odcie „Billiss” do nabywania w aptekach i drogeriach (składach aptecznych).

Wydawnia Magister E. Wolski, Warszawa, Żółta 14 m. 1.

Uzłaki haftowane na płótnie, dziergane na dwie strony.



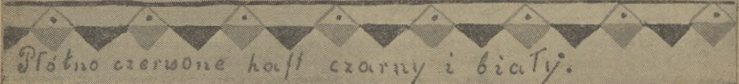
Szare płótno, liście czerwone, kropki żółte



Niebieskie płótno, haft zielony i czarny



Żółte płótno, liście i łuki granatowe ząbki czerwone



Płótno czerwone haft czarny i biały.

# COŚMY W DZIELI U NASZYCH SĄSIADÓW

Cieńskie warunki finansowe zmuszają niedną panią domu do wyrzeczenia się służącej, równocześnie jednak pragnie ona i dom w należytym porządku utrzymać i dzieci dopilnować i mieć dla męża trochę czasu. Żle jest, kiedy żona zaharowana, nieporządnie ubrana wywołuje swoim widokiem niechęć, a na propozycje męża, aby pójść na spacer, zawsze odmawia niechętnie. Potrosze rozejdą się w ten sposób drogi dwójga ludzi, którzy przecież mają iść ze sobą ręką w rękę, zaniedbanie podtrzymywania zażyłości i wymiany myśli zemści się niebawem gorzko, zapracowana kobieta poczuje się wkrótce osamotniona, a na poprawę takiego stanu rzeczy bywa już wówczas najcięższej zapadła.

W czeskim piśmie kobiecim „Zena a domov“, pani Marja Nečáková, podaje dokładny, tygodniowy rozkład zajęć, jaki osobiście przez czas dłuższy wypróbowała, który dziećmi swojej celowości pozwała jej godzinę ze sobą trudy pani domu nie małego służącej, tylko przychodzący na pewne dni posługaczka. Dom złożony z czterech osób, dwoje starszych, dwoje dzieci, mieszkanie czteropokojowe z wygodami. Pokój jadalny wyłożony linoleum, w kuchni i łazience podłoga kamienna. Poza tem wszędzie posadzki, trochę dywanów. Pranie co dwa tygodnie, również co dwa tygodnie przecieranie okien. Pani wstaje o wpół do siódmej, przygotowuje śniadanie mężowi i dzieciom, czyści odzież i jest na kwadrans przed ósmą gotowa. Jak tylko mąż i dzieci opuszczają sypialnię i idą się myć, pani rozkłada pościel na oknach i balkonach, aby wywietrzała. W zimie bezpośrednio potem pali w piecach, popiół wybiera dwa razy na tydzień, aby codzień nie kurzyć.

Wziął do skrzyni przyniosła dwa razy na tydzień, przemyć mąż i dzieci pomagają. Pokój dziećmi i pokój jadalny, pani sprząta gruntownie codzień, galant i sypialnię natomiast, jako mniej używane, co drugi. Po sprzątnięciu mieszkania, które dokonane było kolejno, również kolejno następuje wycieranie kurzu, który się przez ten czas zdążył ułożyć.

Od 10 do 10½ — oczyszczenie własnej odzieży, jakaś drobna naprawa, w niektórych dni przygotowanie mydła i bielizny do prania. O 10½ zakupy do obiadu, wiek-zosć prowiantów jest w domu, mięso przynosi reżnik. Raunych zakupów dokonał do śniadania synek. Od 11 do 12 zajęcia kuchenne, przy których może sobie przetrząsnąć pociochów i skarpetki.

O trzynastej jada synek, którego szkoła zaczyna się popołudniu. Cała rodzina je to samo, wykonała się jednak niewinnocześnie, aby każdy miał jedzenie świeże.

Od 1 do 2½ przygotowanie obiadu dla całej rodziny.

Od 2½ do 3 obiad.

Od 3—4 w zimie zmywanie naczyń, w lecie do piątej spacer, a zmywanie po powrocie. W dni, kiedy jest pranie, pani nie idzie na spacer.

Od 6-jej dzieci przygotowują lekcje same lub z ojcem.

Od 6½ do 7 — przygotowanie wieczery, przy której się spędza czas na rozmowie do 8-jej.

Od 8-jej do 8½ — zmywanie, która czyści obuwie dla całej rodziny, synek sam dla siebie.

8½ pani ściele łóżka, poczem układa do snu chłopca. Do dziewiątej przygotowa-

nie drewek i węgla na dzień następny, poczem od 9—10, pogawędka z mężem, czytanie i t. p.

Tydzień, w którym wypada pranie, układa się normalnie z małymi zmianami.

Pranie robi posługaczka w poniedziałki co drugi tydzień. We wtorek pani domu od 10½ do 11 zdejmując bieliznę z góry. We środę od 11 do 12 składanie bielizny do magła. We czwartek w południe bieliznę

dają w swojej jadalni, ale w kuchni, która była piękna i duża. Moja gospodyni na zachwyt, jaki wyraziła o tej kuchni, powiedziała prosto: — nie dziwnego, że kuchnia jest taka ładna i duża, bo tu się przecież spędza całe życie. Wszystko to mnie ostatecznie nie dziwiło, dopóki nie nastąpił moment kulinarny. Pewnego dnia zaszłam do kuchni na pogawędkę. Pani domu i córka stały przy balji nad

## Do wiadomości

Szanownej Klienteli podajemy, że nasze preparaty kosmetyczno-lekarskie znajdują się w sprzedaży wyłącznie w oryginalnem opakowaniu. Doktora Lustra puder higieniczny dla cery tłustej i puder egzołytyczny dla cery suchej i normalnej, jak również kremy oraz proszek marmurowy ze względów higienicznych nie były i nadal nie są sprzedawane na wagę.

## „MIRACULUM“

O-RA LUSTRA PREPARATY  
LEKARSKO-KOSMETYCZNE

do magła zabiera posługaczka, po obiedzie do wieczery prasowanie.

W piątek rano pani kończy prasowanie, posługaczka trzepie dywany, przeciera okna i t. p. W sobotę obiad jest nieco wcześniej, całe popołudnie wolne bez obowiązków.

W następnym tygodniu zamiast prania posługaczka robi gruntowne sprzątanie pani za reparać i ceruje.

Powyższy program nie da się oczywiście zastosować w każdym domu, może jednak stanowić wzór, jak przy dobrych chęciach można nie tylko spełnić wszelkie domowe prace, ale jeszcze znaleźć czas na spacer i czytanie.

Tę sztukę warto się nauczyć. Każda z pań może i powinna czas sobie stosownie ułożyć i mieć go na wszystko potrosze.

Coprawa Czechki wciąga ją do tego stopniowo, wypełniają pewne czynności o. mowe od dziecka, sa pracowite i skromne.

U nas trudnoby było znaleźć rodzinę, która mieszka w czterech pokojach, ma dywany, jadalni obity linoleum, a gdzie pan domu wraz z synem przynosią do kuchni węgiel z piwnicy.

Mieszkałam swego czasu u pewnej Czechki, która mnie traktowała jak hrabinię, ja zaś, nie znając stosunków, sądziłam, że mam do czynienia z zupełnie prostą osobą. Podjęła się sprzątanego mego pokoju, który wynajęłam na lato, wreszcie zgłosiła się mnie stołować, ponieważ jedzenie restauracyjne mi nie służyło. Prócz pokoju, który wynajęłam, były jeszcze trzy, jadalni, sypialni i salonik, w którym w czasie mego pobytu sypiała córka moich gospodarzy. Przy bliższym poznaniu stwierdziłam, że moi gospodarze nie ja-

praniem i bardzo się spieszyły z robotą, ponieważ wczesnym wieczorem miał przyjechać narzeczony pani. Od słowa do słowa rozedgadaliśmy się i oto, co się pokazało. Paniąka była nauczycielką geografii w szkole, narzeczony był na czwartym roku politechniki, sam zaś gospodarz był inżynierem łożnikiem. Miał małą biblioteczkę, pianino, wogóle poza domowe mi zajęciami kobiety interesowały się wszystkim, nawet polityką. Zastanowiło mnie jedno, dlaczego te panie traktowały mnie jak dostojną figurę, a kiedy zrozumiałam, zawstydziłam się. Przypominałam sobie, że zaraz po sprowadzeniu zapytałam o pracę i oddałam jej do prania bieliznę i pociochów, następnie w jakiejś rozmowie musiałam coś wspomnieć o służącej, czy coś podobnego, że, że ten mój sybarytizm sprawił na moję gospodyni wrażenie, że ma do czynienia z osobą znacznie wyższej sfery. Gdybym należała do osób takich, jak ona byłabym według jej miaromierza przyszła do kuchni bez ceremonii, poprosiła o miednicę, zakasała rękawy i zrobiła sobie pranie. W gruncie rzeczy miała rację.

I u nas coraz częściej obchodzimy się bez służących, ale z musu. Nie jesteśmy do tego dostatecznie przygotowane, przychodzi nam to z trudnością i nierzadko rodzi w naszych sercach gorzkość. A to jest właśnie niedobre i tego winniśmy oświecić naszym córkom przez wciągnięcie ich do systematycznej domowej pracy. W domu, gdzie niema służącej, każdy z domowników winien chociaż w małym zakresie przyjąć na siebie jakiś obowiązek.

Matylda Sawicka.

# Już czas wpłacić prenumeratę za październik



# JESIENNE POKAZY MODY

Na pokaz mody w przoduającym salonie warszawskim idziemy ze sprzecznymi uczuciami. Chcemy się dowiedzieć, jakie są na świecie w tej dziedzinie nowości i niespodzianki, piastując jednocześnie ukrytą nadzieję, że nie wszystko to co mamy w szafie stanie się obecnie niemodne.

Możemy sobie z ulgą powiedzieć, że położenie nie jest groźne. Nowości są, oczywiście, ale przy niewielkim wydatku i odrobnie umiejętności da się każdą naszą suknię stosownie „umodnić”.

Wprawdzie widziw dużo zmarszczeń, ale są także gładkie klosze, wprawdzie rekawy są w dole bardzo bufiaste, ale bywają i gładkie, zakończone efektywnym muszkieterskim mankietem. Zresztą wstawieniem klina w rekaw, czy spódnicy nie trudno suknię nie tylko zmienić, ale nawet przyozdobić.

Stanowczo moda jest i ładna i rozmaita, bo oto defilują przed nami zgrabne jesienne płaszczki wacie i obcisłe na biodrach i już się wydaje, że taka właśnie obcisłość będzie obowiązująca, gdy zjawia się okrycie fałdziste, zlekka wachlarzowało rozszerzające u dołu, na widok któ-

*Wieczorowa toaleta  
w stylu greckim, lan-  
sorowanym na obecny  
sezon przez firmy  
amerykańskie*



*Popołudniowa jesienią sukienka  
model jednej z firm paryskich*

rego westchnienie ulgi wydobywa się z piersi pań, których biodra nie lubią zbyt niebezpieczności.

W płaszczach przeważa kolor zielony i brązowy. Kolorze furszane z tyłu umiarkowanie wysoko układają się z przodu w miękkie, fałdziste załogi.

Z pod płaszczków ukazują się sukienki spacerowe, w miarę krótkie, obcisłe, skórzanymi paskami, lub popołudniowe dłuższe, o liniach czystych, harmonijnych przewiązane często wąską szarą. Pośród wieczorowych bardzo dużo aksamińnych i matowego jedwabiu.

Opisać? ale co opisać? Wszystkiego przecież niepodobna. A prawie wszystko było słizne. Coprawda modelki, na których nam to „podano”, były ładne, a przedewszystkiem bardzo zgrabne. Nie każda pani może włożyć aksamińną suknię, której cały stanik od pasa do szyi jest namarszczony jak żabot, nie każda może zaryzykować włożenie krótkiego sztywnego bolerka z lamy z krótką bufką u ramienia. Są jednak modele, w którym łęgie słizne młode dziewczynki, ale wspólnie będzie w nim wyglądała także i ma-

trona. Czarne, wydłużające draperje, powłóczyste tren, głęboka czarna matowego, miękkiego jedwabiu stanowiąc będą wspaniałe tło dla młodej twarzy koloru kwiatu jabłoni, ale także dla srebrnowłosej, poważnej głowy starszej pani.

Efektowna i wdzięczna była sukienka wieczorowa z mieniącej i cieniowanej tafli, w barwach przypominających zachodnią godzinę wietrznego i pochmurnego dnia. Coś z sińsioi chmur, szarawego błękitu, złotawego fioleto i zmaconej różowości. Staniczek najjaśniejszy, dół spódniczki kloszowej i bułki na rekawach ciemniejsze. Gdyby tak przed kilku laty sukienkę tę przyniesiono pani z magazynu, włożyłaby ją napewno odwrotnie. Mocno wycięta na plecach podchodząca na piersiach aż pod samą szyję, przewiązana była szerokim pasem sfaldowanej tafli,

związany w dużą kokardę na... przodzie.

Model słynnej firmy paryskiej, prawdopodobnie unikat. Tuż za przybraną węd modelką zjawia się panienka dźwigająca podobne tafty bliźniaczo podobnej do tej, z której sukienki jest zrobiona. Milanówek Dzielnicy Milanówek dał nam identyczną tafię jak tamto paryskie cudo. Więcej więcej możemy sobie model wnieć skopijować. A ile to będzie kosztowało? Balam się o to zapytać.

Na zakończenie pokazano nam wdzięczną sukieneczkę ślubną. Sukieneczkę, tak, Zmarszczona u ręk i szyi, fałdzista, ale prosta, mogłaby stanowić ubranie do pierwszej komunji. Żadnych mirtów, ani pomarańczowych gałązek, tylko przytrzymujący gładko zarzucony welon, srebrny warkocz z lamy.

Delta.

**1 m i l i g n**

**creka!**  
**na Ciebie!**  
w kolekturze  
„Szukasz szczęścia?”  
— **Ustap na chwilę!**

Centrala: Nowy-Swiat 68. Gdździły: Krak. Przedm. 87,  
Nowy-Swiat 30, Chłoda 68, Marszałkowska 86.

# BLUZECZKA JESIENNA

Bluzeczka jesienna przedstawiona na ilustracji wykonana jest z przelicznej, gładkiej wełny czesankowej, podwójnej grubości na drutach nr 3.

Na specjalną uwagę zasługują ściąg „w kwiateczki”, jako bardzo efektowny.

*Opis ścięgu na kwiateczki:*

I. rząd i wszystkie nieparzyste rządy robimy na lewo.

II. rząd  $\times$  9 oczek przerobić na prawo, 1 narzucić, 2 oczka przerobić razem i przyciągnąć przez oczko następne, 1 oczko narzucić,  $\times$  9 oczek na prawo i t. d. (do  $\times$  do  $\times$  powtarzać aż do wyczerpania oczek na drucie).

IV. rząd 7 oczek na prawo, 2 oczka razem  $\times$  1 oczko narzucić, 3 oczka na prawo, 1 narzucić 2 oczka razem, 5 oczek na prawo, 2 oczka razem  $\times$ .

VI. rząd robimy tak jak II.

VIII. rząd 3 oczka na prawo,  $\times$  1 oczko narzucić, 2 oczka razem na prawo, oczko przyciągnąć, 1 narzucić, 9 oczek na prawo  $\times$ .

X. rząd jedno oczko na prawo  $\times$  1 oczko narzucić, 3 oczka na prawo, 1 narzucić, 2 oczka razem, 5 oczek na prawo, 2 oczka razem  $\times$ .

XII. rząd robimy tak jak VIII.

Następnie powtarzamy znów od I rzędu. *Spóśb wykończania:*

*Przód bluzeczki:* Nabieramy na druty 100 oczek. Po przerobieniu 8 cm ściągacza, przechodzimy do ścięgu w kwiateczki. Ponieważ bluzeczka jest zapinana, robimy najpierw te części przodu, na której znajdują się mają guziki. W tym celu pozostawiamy na drucie 50 oczek, a pozostałe 50 zbieramy na agnaki.

Z oczek pozostawionych na drucie 42 przerabiamy ścięgiem w kwiateczki, a 8 oczek od strony zapięcia ścięgiem ryżowym. Po przerobieniu 34 cm bluzeczki, formujemy wycięcie na pachę. W tym celu zakończymy odrazu 12 oczek, a w następnych rzędach gubimy jeszcze 4 razy po 1 oczko.



10 oczek, a następnie tyle razy po 1 oczko, aż pozostaną na drutach 24 oczka. Ramię Kiedy bluzeczka ma 41 cm wysokości, robimy wykrój szwi. Zakończymy odrazu



**DIEKNA, TRWAŁA, JEDWARISTA, TRÓJKĄT W KOLE WEŁNA CZYSTA!**

zakończymy, gdy wysokość bluzeczki wynosi 52 cm. Aby otrzymać skośną linię ramienia zakończymy stopniowo 3 razy po 8 oczek. Przekładamy z agnaki na drugie oczko prawej strony przodu, dobieramy jeszcze od strony zapięcia 3 oczka, 50 oczek przerabiamy ścięgiem w kwiateczki, 8 oczek — ścięgiem ryżowym. Pierwszą dziurkę robimy po wykonaniu 1 cm przodu, w sposób następujący: Przerabiamy, 2 ocz. ścięgiem ryżowym, 4 ocz. zakończymy, następnie 2 ocz. przerabiamy ścięgiem ryżowym. W nowym rzędzie, w miejscu gdzie zakończyliśmy 4 oczka, dobieramy 4 oczka. Następnie dziurki robimy w odległości co 8 cm.

*Pleczy:* rozpoczynamy na 90 oczek. Pachę robimy mniej wycięcia. Najpierw zakończymy po 8 oczek, potem 4 razy po 1 oczko. Sposób robienia ten sam co w przodzie. Pominąć musimy naturalnie wycięcie na dekolt oraz zapięcie.

*Rękaw:* zaczynamy na 60 oczek. Po przerobieniu 2 cm ściągacza przechodzimy do ścięgu w kwiateczki. Co 2 cm dodajemy z każdej strony po 1 oczko. Gdy rękaw ma 17 cm wysokości, zakończymy odrazu po 10 oczek z każdej strony, a potem w dalszym ciągu robimy po 1 oczko, aż pozostanie na drutach 20 oczek, które zakończymy.

*Wykończenie bluzeczki:* Zeszywamy, ramiona. Wszywamy rękawki. Rozprasowujemy szwy. Zeszywamy boki. Wykrój szwi nabieramy na druty przy pomocy szwedki i przerabiamy ścięgiem ryżowym 1 cm. Następnie w wyżej podany sposób robimy 1 dziurkę na zapięcie i przerabiamy ścięgiem ryżowym jeszcze 1 cm.

Przyszywamy guziki i bluzeczka gotowa.

Model wykonany jest z wełny barwy złoto-żółtej. Guziki brązowe z drzewa. Wanda Wodzyńska.

## CZYTELNICZKI MIĘDZY SOBĄ

Jakkolwiek list poniżej umieszczony jest listem czytelnika nie czytelniczki, porusza on sprawę tak bliską sercu kobiecie, że nie możemy mu odmówić gościnności. Liczymy, że Sz. Panie zainteresują się nim jeszcze i nie odmówią uwag, ani odpowiedzi.

*Szanowne Panie,* są takie sprawy, które trzecha z kaniś drugim omówić, może nie tylko dlatego, aby znaleźć radę i pomoc, ale trochę i dlatego, żeby sobie ulżyć wyznaniem, a trochę, aby w trakcie jej omawiania samemu sobie wyjaśnić niektóre strony zagadnienia. Wiem, że nikt lepiej niż moja matka nie odpowie mi na moje pytania, ale jej odpowiedź będzie niewątpliwie stronna, przedewszystkiem dlatego, że mnie zna nawskroś. Poza tym w takich zwierzaniach jest jeszcze to niedogodne, że one już pozostają w umyśle tego, komuś się zwierzyli, trwają i stale rzucają cień, lub światło na pewne sprawy, o których czasem lepiej było, aby mogły zmieścić się w świetle. No, ale przystąpmy do rzeczy jeżeli będę tak filozofował, panie, do których się zwracam, zniecierpliwią się i przestaną moim listem zajmować. Otóż rzecz się tak przedstawia: — jestem zaręczona, naręczona moja jest ładna, miła, muzyczna, inteligentna, ja zaś nie mówiąc o tem, czy jestem miły i ładny, nie jestem muzyczny.

T. j. czasem umiem zanuć tango, wytrzymam na koncercie, ale interesować się jeszcze fugą Bacha, czy Debussy'ego, nie tylko nie mogę, ale gdybym ich stał musiał słyszeć w domu, przeszkadzałoby mi nawet bardzo.

Z drugiej strony ja jestem lekarzem, lekarzem pracującym naukowo i z zamiłowaniem. Rozumiem, że wśród młodych pań tylko bardzo nieliczny procent może się interesować tem, co mnie właśnie zajmuję, ale jednak przykro mi czasem, gdy się zapalę opowiadając o przeprowadzonym doświadczeniu, a moja naręczona ma wyraz twarzy, jak na nudnej lekcji. Zresztą ja jej się wywzajemniam, bo jak mi zagra czasem, a raczej nie mnie, a innym przy mnie, nie tylko Szymanowskiemu, ale nawet Schuberta, to mnie głowa boli. Idzie o to, czy ludzie, których najważniejsze zamiłowanie są tak niesłychanie różne, mogą być ze sobą szczęśliwi. Wracając do tego od czego zacząłem, wiem, że matkaby ze mną o tej sprawie serdecznie pomówiła, ale wiem również, że z miłości dla mnie osadziła te sprawy zóżyć na niekorzyść mojej naręczonej. Poza tem, o ile jednak pobierzemy się, matka nigdy moich zwierzeń nie zapomni i zawsze będzie nam się czynnie przyglądała, co będę czuł i będzie mnie męczyła. Mogłaby również wywierać wpływ na moją przyszłą żonę, która odmawiałaby sobie może przez to muzyki,

a usiłowała interesować histopatologią, co byłoby nieszczerze, a więc męczące dla niej, a może nawet i dla mnie. Czyje jednak potrzebę pomówić o tem z kobietami, lub kobietą. Nieznany i daleki nie będę powodem plotek, nie zasmucę matki, nie zanepokoję naręczonej, a może z takiej rozpaczy coś się jednakże wyjaśni, coś mnie skłoni do decyzji, bo przynajmniej, że jak dotąd znajduję się w niemądrej sytuacji: — nie chcę zerwać, boby mnie to szczerze bolało, ale nie mam odwagi się ożenić. Czekam łaskawych uwag z prawdziwą ciekawością i niecierpliwością.

Antoni.

### REKORDZISTA.

Słynny sportowiec ciężko zachorował, sprowadzone doń lekarza, który powiedział.

— Ma pan silną grype, 40 stopni gorączki...

— A jaki jest rekord światowy? — spytał niespokojnie chory.

— Pokłóciłem się wczoraj z żoną.

— No i ktoś był głę...

— Jakto kto? Ileż ja mam żon?

*Profesor:* — Może mi pan powie, jaki to jest obyczaj.

— Prawy, panie profesorze.

— Doskonale, po czym pan to poznał?

— Przecież pan profesor sam wspominał, że w tem pudle lewego obójczyka nie ma.

Czytelniczki nasze upominają się dość często o zamieszczenie uwag na temat dobrego wychowania. Zlekkałymi z tem dotychczas z powodów, o których już raz wspominałam. Mianowicie chodzi mi o to, że pismo nasze przeuroczane jest przez bardzo szerokie koła czytelniczek, sięga aż po granicę sowiecką, i litewską, niemiecką i czeską, gdzie obyczaj są różne i pojęcia bliższe niekiedy obcym sąsiadom niż dalekim swojakom, z tego zaś wypływa, że nie każdej naszej prenumeratorki mogą się wydawać te same sprawy w jednolitym świetle. Tam gdzie chodzi o ważne zagadnienia moralne, można się nie liczyć z czyimś uprzedzeniem, dobro i prawda są zawsze i wszędzie te same, ale tam gdzie mamy rostrzygać, czy coś wypada, czy nie wypada, sprawa się już komplikuje. Mówiliśmy już o tem, że pierwszą zasadą dobrego wychowania jest przyczynność, drugą zaś wyrozumiałość. Przy ich pomocy z każdej sytuacji w jakiej nas życie towarzyskie postawi zdolamy szczęśliwie wyrwać. Najcenniejszym w sprawie etykiety towarzyskiej jest takt, który musi być wrodzony, nauczyć się go prawie niepodobna, można go tylko kulturą wysubtelnić, a dobru chęciami wzmocnić. Mamy kilka dziełek traktujących o tych sprawach, zdawałoby się bardzo pomocnych w kwestiach, które nam się wydają niepewne, są one jednak prawie bez wartości, a czytając je mniej z nich korzystamy, praktycznież za to wiedzimy więcej o tem, do zarłów. Dlaczego? Właśnie dlatego, że przepis dobrego wychowania i obycia towarzyskiego nie mogą być sztywne i niewzruszone, że muszą się naginać, zmieniać, rzadzić osobistemu poczuć, stosownie do zwyczajów regionalnych i t. p. Sztywna zaś, książkowa grzeczność i papierowe manjery będą wszędzie i zawsze komiczne. A poza tem co kraj to obyczaj, nie tylko co kraj ale co prowincja, co miasto, co okolica, co kółko, co sfera.

Na Pomorzu nie tylko w miastach, ale i po wsiach przy uroczystościach, pogrzebach i t. p. mężczyźni kładą cylindry, niechże się zaś gdzieś pod Lidą wstroi jakiegoś w cylindry, idąc na pogrzeb to go wykpią i wyśmieją. Dlatego właśnie potrzebny nam jest takt, żebyśmy się nieziemy obyczajom nie dźwili, ale stawali się je rozumieć. Jeżeli ktoś przedzie do nas, do naszego miasta, czy okolicy, nie kręćmy głową nad jego zaniedbanymi manjerami, bo one są tylko inne niż nasze, powiedzmy sobie odrazu, że tam skąd przybył zapewne takie są zwyczaje i przyjmijmy je bez niechętniej krytyki, o ile zaś my sami przenosimy się w okolicę dotąd nam obcą, starajmy się pochwycić nowy ton i do niego dostosować. To jest właśnie sztuka życia i zasada dobrego wychowania.

Są oczywiście osoby, które tej zdolności nie mają, są też sytuacje, o których można coś zdecydowanie powiedzieć, od tego się nie uchylamy i chcąc dogodzić czytelniczkom, pisać na ten temat będziemy. Jeżeli coś się naszym czytelniczkom wyda dziwne, czy obce, proszę nam swoje spostrzeżenia przysłać, dopomoga one niewątpliwie do ujednolinitenia w Polsce zwyczajów, które mamy i rdzennie swoje i zapożyczone od Niemców i Rosjan. W każdym razie pierwszy głos w tych sprawach należy się zawsze i wszędzie, każdej stolicy. Kto się stosuje do zwyczajów stołecznych, ma największe szanse znalezienie odpowiedniego tonu. To nam dodaje

je odwagi do zabrania głosu. Niech mówi stolicą! Na pierwszy ogień weźmiemy sobie pierwsze wizyty. Jest to zakres bardzo obszerny, pomówimy dziś więc tylko o wizytach młodego małżeństwa w nowym miejscu zamieszkania.

Jeżeli przybywamy do wielkiego miasta, obchodząc nas będzie tylko pewne koło ludzi związanych z nami, czy to na terenie pracy, czy przez krewnych i znajomych. Wogóle te sprawy załatwia się w dużych miastach o wiele swobodnie, nie tak terminowo, ogranicza się pewnie stosunki do wizyt oficjalnych, nieraz jednostronnych, nie krępując niemi pan. Jeżeli jednak przyjeżdżamy do niewielkiej miejscowości w charakterze urzędowym, jesteśmy prostopo prostu zmuszeni załatwić te sprawy rozsądnie, ostrożnie, a przytem spieszenie. Mamy zazwyczaj wizyty konieczne i niekonieczne. Załatwiany oczywiście przedewszystkiem pierwsze. Jeżeli przybywamy choje małżonkowie w miejsce obcoję nieznanie, naszymi od wizyt urzędowych. Często ich, osobom postawionym wyżej, złoży sam pan z zachowaniem hierarchii zaraz po przybyciu. Będzie to raczej dyskretnie zameldowanie się niż wizyta. Tu pan pani nie zabierze, byłoby to bowiem narzucanie się z prywatną znajomością, być może nie widziane mile. Bezpośredniemu zwierzchnikowi, o ile po siada rodzinę i jest tylko niewiele wyżej od nas postawiony, mogą państwo złożyć wizytę oboję. O ile nam czas pozwoli, dobrze jest na nowym miejscu znaleźć kogoś, kto nam wskaże osoby ważniejsze, drażliwsze, opowie o ich wymaganiach oraz słabych stronach. Każda miejscowość ma oprócz oficjalnych jeszcze osoby specjalnemu otoczone względami.

Jeżeli mamy pracując w fabryce i pragnie byćwać z żoną u dyrektora, nie może tego umyślnie przyspieszać; może znajdzie się okazja, że usłyszy słowo zachęty, wtedy nie może się ociągać i złożyć wizytę z żoną w najbliższą niedzielę. Jeżeli jednak słowa tego nie usłyszy, winien zachować

się z godnością, grzecznie, ale nie podsuwać się za nadto, aby nie dać wyczuć, że czegoś pragnie i chce to usilnie wywołać.

Jeżeli kupiliśmy w pewnej okolicy niewielki folwarczek, składamy wizyty proboszczowi i najbliższym sąsiadom, pomijając jednak miejscowych potentatów, posiadających wielkie majątki. Jeżeli przy jakim spotkaniu rzuci słowo zaproszenia, możemy i powinniśmy z niego skorzystać, ale nie możemy się narazić na przyjęcie chłodne i na zarzut asekwalności nie wypowiedzianych wprost, że się narzucamy. Gdzie chodzi o życie naprawdę towarzyskie, najodpowiedniejsze jest zawsze obcowanie z ludźmi stojącymi z nami na równi. Nikt nie zdradzi na nasz widok nosa, nie posadzi o służalstwo, z czem się każdy musi liczyć. Panowie muszą nieraz wizytować pewne osoby, na wysokich stanowiskach, o ile jednak czynią to sami bez małżonki, nie ma to cech narzucania się, a tylko wyrażenie czołobitności, często konieczne. Czasami trudno bywa pogodzić pojęcia nasze z pojęciami miejscowymi, tu właśnie muszą nam pomóc kolezdy. Nie należy w zarozumiałości własnej ograniczyć się do własnego przeświadczenia, ale dobrze widziane będzie „poradzenie się”. Czasem ten sam człowiek, który gotów nam کمک rzucić pod nogi, o ile jest spytany o radę, mile polechtany, będzie nam bardzo pomocny. On nam powie, czy pan ten i ów jest w obcowaniu łatwy, czy trudny, czy gościnny, czy odłudek, czy skromny, czy wstydliwy. Na takich danych łatwiej nam będzie zbudować plan postępowania. Ludzi znacznie starszych traktujemy nawet na niższych stanowiskach, jako osoby, którym jesteśmy winni pewne względy, ludzi bardzo młodych nawet na wysokich placówkach nie możemy, zwłaszcza jeśli jesteśmy sporo starsi, traktować bardzo czołobitnie. Ani duma, ani pokora nie są systemami w życiu towarzyskim, dającymi się z powodzeniem stosować.

Delta.

### Modny kapelusz

Bardzo modne są w tym roku kapelusiki damskie będące prostopo prostu zwykłą czapką cyklistkową, kroju męskiego, zrobioną z czarnego aksamitu lub materiału z którego jest zrobione okrycie, podpiętą z boku krótką, sułą karkawą, ozdobą z taffy, zdobnym guzikiem fantazją z piórek.





# KOSMETYKA RACJONALNA

Jak wynika z tego, co było powiedziane dotychczas, woda i mydło stanowiłyby podstawę dbałości o piękność. Woda powinna być miękka, mydło zaś, o ile kierujemy się tylko własnym dowolnym wyborem, lepiej tłuste niż neutralne, a najbardziej alkaliczne, najlepiej lanolinowe. Osoby z normalną skórą i dobrą cerą, o ile nie zwrócą uwagi na jakość wody, dodając nieco boraksu do twardej i używając dobrych mydeł, mogą zachować ładną skórę w późne lata. Na jedno jeszcze zwrócić należy uwagę, że wszelkie domieszkę jak boraks, soda i t. p. mogą być stosowane tylko przez pewien czas, jednak nigdy stale. Np. w ciągu lata gdy mamy na letnisku wodę inną, niż jesteśmy przyzwyczajeni, twardą, stosujemy wodę, pol hydroczą na miedzię, sodę oczyszczoną tylko jednorazowo, chcąc usunąć nadmiar tłuszczu z twarzy, czy włosów. Stale używana działa drażniaco. Dalej trzeba jeszcze zwrócić uwagę na to, skąd otrzymujemy wodę. Tam, gdzie nie ma wody dobrej w studni, zbierają deszczówkę w beczki, biorą wodę ze stawu, lub sadzawki. Woda taka może być łatwo zanieczyszczona, zalecane jest zatem podejrzaną wodę gotować. Idzie tu jeszcze bardziej o oczy, niż o skórę na buzi. W stawach, strzech, beczkach, znajduje się mnóstwo drobnych żyjątka, jeżeli takie drobne stworzenie dostanie się do oka, może spowodować wręcz groźne następstwa.

Należy jeszcze zanim przejdziemy do właściwej kosmetyki, pudrów, kremów i t. p. zwrócić uwagę czytelników na wpływ zdrowia na wygląd. Sprawa ta była już poruszana w „Praktycznej Pani”, dlatego nie zatrzymamy się na niej długo. Wystarczy tylko stwierdzić kategorycznie, że wszelkie zaburzenia kiszczowo-żółdkowe mają ogromne znaczenie. Katary kiszki wywołują bladeść, żółtość, zwiędłość, zwiędnięcie skóry, obstrukcja i zapalenie wnętrza organizmu i zczytywaniem niewnadrat produktami rozkładu daje początek przyszcem, krostom, egzemom i t. p. Na to więc należy zwrócić baczną uwagę. Dalej, są panie, które szukają rady w salonach kosmetycznych na worki pod oczami, przebrzyby zaś stokród lepiej zwracając uwagę na działalność nerek, która może być nieprawidłowa, a nawet na działalność serca. Żółte plamy podobne do piegów są nieraz ściśle związane z niedomaganiem wątroby.

sób wykonania. Kosmetyczka mniej doświadczona może nie zauważyć np., że skóra zamiast jedynie wskutek lepszego napięcia i zjednoczenia mięsłków, wiotczaje, a mięśnie miękną. Dlatego bez ważnej potrzeby nie stosować masażu, mocne wywieranie w kierunku kołystym grubym linianym ręcznikiem zmoczoną w gorącej wodzie, lekkie nieszczypianie palcami zupełnie wystarczą. Po zabiegu posmarować twarz lekko lanoliną, zetrzeć ręcznikiem, nadmiar i dać odpocząć. Zdrowiej, jednej twarzy wogóle nie męczyć, bo w tem tkwi zawsze pewne ryzyko, taki ożywiający zabieg stosować przez częste znużenie, aby ją nieco ożywić, pobudzić krążenie krwi i zjednolicić.

Że masaż nie jest zabiegiem pewnym, bezwzględnie skutecznym, wynika chociażby z tego, że z wielu stosowanych systemów większość jest ze sobą w niezgodzie. Tak jak zdarza się, że osoba stosująca masaż ogólny na schudnięcie tym właśnie w tym czasie, tak zdarza się, i to często, że masaż mający na celu nadanie twarzy jednolite wywołuje owłosienie policzków i workowatość twarzy. A zatem ostrożnie!

Skości pomówimy o pudrze. Jest to środek, który był w użyciu nawet wówczas, kiedy wszelkie kremy i barwiczki były zupełnie wykłute; stosują go i kobiety i mężczyźni po gołeniu, używamy go dla niemowląt do przesyppania ciała po kąpiel, przy przewijaniu i t. p.

Higieniczna wartość pudru polega na wchłanianiu wilgoci, w pewnych zatem razach jest bardzo pożądana. Przesyppanie naczuw zapobiega odpianianiu nietylko u dzieci. Paniom zwłaszcza cięższym, w okresach flogicznych oraz pewnych niedomaganiach, pudrowanie paluchów, łańd na brzuchu i t. p. należy bardzo zalecić. Puder wchłania również pot i tłuszcz przy łojotoku. Wadą jego, zwłaszcza niektórych gatunków, jest zamulanie porów, które zawsze powinny być otwarte. Jeżeli przez ich zatkanie wstrzymamy później łojotok to od wewnątrz stan cierpienia tylko zwiększymy. To też nie należy nigdy warstw kremu i pudru nakładać jedną na drugą, tworząc skorupę. Lepiej za każdym razem w podróży, przed wyjściem i t. p. twarz obmyć i dopiero zabieg powtórzyć. Na noc zaś bezwarunkowo pory oczyścić i dać im odetchnąć. Tu należy zaznaczyć, że zmywania często zalecane i higieniczne nie każda skóra dobrze znosi. Tłusta da się zmywać nawet z korzyścią, ale skóra sucha bardzo często wogóle myć i wodę źle znosi, cierpi również przez wycieranie.

Taką wrażliwą skórę lepiej myć tylko na noc, w wodzie umiarkowanie chłodnej z dodaniem otrąbek mągdałowych, na mokra dać jeszcze kilka kropli gliceryny, wytrzeć lekko, i najlepiej nieczem nie smarować na noc, niech pory wolno oddychają. O ile mimo gliceryny i otrąbek skóra sprawnie wrażliwa pocięta, zasychnąca zastosować cold cream, lub krem lanolinowy. Rano tylko słabo wilgotnym ręcznikiem twarz zetrzeć i dobrym pudrem zapudrować. Niektóre osoby nie znoszą smarowania twarzy na noc, zagrzewają się za mocno w pościeli i twarz się pod tłuszczem rozpala. Te specjalne właściwości każdy może sam ustalić. Tłusta skóra wszelkie mycia znosi dobrze, sucha bardzo rozmaicie. Jedne są wrażliwe rano, inne wieczorem, trzeba to samemu wypróbować. Dla cer bardzo wrażliwych podam dziś paniom przepis na zmywanie, które według poczynionych przeze mnie obser-

wacji w większości wypadków było stosowane z jaknajlepszym skutkiem, przez bardzo wrażliwe skóry. Na pół szklanki wody, łyżeczka oleju mągdałowego, 10 kropli gliceryny, 10 nalewki benzoesowej, łyżeczka soku z cytryny, dobrze skłócić, zmieszać miękko galgankiem, lub watą. Można przygotować raz na dwa dni, zwłaszcza w zimie. Tworzy nie trzeci ręcznikiem, ale osuszyć delikatnie przyciskaniem płótna do skóry. Zapudrować nieco poźniej, kiedy twarz ochłonie. O rodzajach pudru, ich wartości i znaczeniu pomówimy w następnym numerze.

F. D-ski.



## CERA ODWDZIECZY SIĘ

za właściwe pielęgnowanie i za codzienne wcieranie płynu SIMI nagrodzi Cię zdrowym, świeżym i pięknym wyglądem!

Płyn SIMI nie zasklepia porów co jest nieuniknione przy użyciu kremów, lecz otwiera je, ułatwia cyrkulację krwi i powodując dopływ świeżej limfy z głębszych tkanek podskórnych, ożywia i odmładza cerę.

Płyn SIMI usuwa wszelkie nieczystości skóry; wagner, przyszcze, fałdy, zmarszczki i odluszcza cerę.

Po gołeniu płyn SIMI delikatnia i wygładza podrażnioną skórę.



WILE JEST ŚRODKÓW PRZECIWO **HEMOROIDOM**,  
WYNIK KURACJI ŚWIADCZY O ZALECENIU UŻYTKU ŚRODKA  
**OPKPI „VARICOL” GASECIELO**  
STOSUJE SIĘ PRZY **BÓLACH, KRWAWIENIU**  
**SWIEŻENIU, PIECZENIU I INNYCH DOŁACH**  
HEMOROIDALNYCH. — PRZY ZWĘŻNIENIACH DOŁACH  
HEMOROIDALNYCH STOSUJE SIĘ **MAŚĆ „VARICOL”**  
„VARICOL” GASECIELOGO NIE ZWIERA SZKODLIWYCH ŚRODKÓW.

Po kąpiel, myciu, mydle, higienie ogólnej wielką dzisiaj wagę przypisują masażowi. Poruszaliśmy ten temat w num. 9—11 „Praktycznej Pani”, nie będziemy się nad nim zatem szeroko rozwodzić. Jako zasadę należy przyjąć, że masaż może stosować z pożytkiem tylko specjalista, a przez specjalistę rozumiemy w pierwszym rzędzie lekarza. Lekarz nie musi sam masować, ale winien dokładnie wskazać spo-

Używane dotychczas żelazka elektryczne do prasowania miały te wady, że ulegały łatwo nadmiernej nagrzaniu i przyspalały bieliznę.

Obecnie wprowadzono w użycie nowy, typ takiego żelazka; wewnątrz ze zbiornikiem wody nie-dopuszczającej do przegrzania. Trzeba tylko pamiętać, aby wody nie zabrakło.

# BICIE I CZYSZCZENIE DROBIU

Wszelki drób lepszy jest, jeżeli go niebijemy bezpośrednio przed użyciem. W lecie dłuższe przetrzymywanie jest niebezpieczne, w dni chłodniejsze należy płaciwo zarzynać co najmniej jeden dzień wcześniej.

Kurcom przeryza się gardło głęboko, aż do kregów, kaczki i gęsi przeciwnie zwierzchno głowy tam, gdzie się łeb zaczyna i da się wyznaczyć miękkie miejsce. Kury na rośl i prawe, kładziemy zaraz po zabiciu do zimnej wody na godzinę, lub nieco dłużej, poczem się je wyjmują, i kładzie raz i drugi we wrzatek, aby się pióra łatwo wyrwały. Młodych kurcząt nie trzeba parzyć wrzatkim, wystarczy im umiarkowanie gorąca woda. Tak samo postępujemy z gołębiami, o których biciu powiemy nieco dalej.

Kurczęta i kury przeznaczone na pieczenie obskubuje się zaraz po zarznięciu jeszcze ciepłe bez parzenia co psuje ich smak. Uważać, aby skóry nie zadzierać, nie będą się bowiem ładnie rumieniły. Po obskubaniu trzeba opalić nad ogniem, zniszczyć pozostałe puszki, czy włoski, ale nie przyswędzić ptaka, potem wytrzeć czystą ściereczką, obejrzeć i w razie potrzeby zabieg powtórzyć.

Oczyszczanie czyli patroszenie odbywa się jak następuje: o ile nie odcinamy lebków, wyjmujemy oczy, odrzynamy spodni dziób, dolne gardło i gardło oczyszczamy, szyję przetrzymamy nad pierśnią i wyciągamy z niej worek, w którym zwykle bywa trochę ziarna. Jeżeli kura ma się gotować, przecina się tylko ścięgna w kolanach, i odrzyna pazury, jeżeli kura będzie się piekła, łapki w stawach odcinamy zupełnie. Uśuwamy miejsce odchodowe nożem i rozcinamy, od tego miejsca idąc, brzuch, aby wydobyc wnętrzności, które trzeba się starać wyjąć możliwie całym zwojem, aby nie zabrzędzły wnętrza. Od wątrobki odjąć nożem ostrożnie, aby nie pękła żółć, miejsce po niej jeszcze wyekskować. Z żółci wyjąć twarde spojone, rozciąć do środka, wyrzucić zawartość i odczekać twardą wewnętrzną błonę. Po tych wszystkich zabiegach opłókać zimną wodą. Żelki kura miała kształt odpowiedni, włamujemy się nieco do wewnątrz kość piersiową i od spodu ją wyjmujemy, nogi przykurczamy, żeby nie sterczały w razie konieczności obwiązać grubą bawełną. Łepkę zakreca się tak, aby go trzymało skrzydło, pod prawe skrzydło zakładamy prócz tego żółdek pod lewe wątrobkę, chociaż te ostatnie lepiej włożyć już na dopieczenie niż by zwykłe przepieka.

Gołębi zabija się przez odcięcie głowy, łeb odcina, również nożki. Zresztą oczyszczają podobnie jak kurczęta. Gęsi i kaczki po zabiciu nie wkładamy do wody, tylko opalamy pióra po obskubaniu, a potem myjemy w wodzie gorącej. Gdy ostygła, oczyszczamy jak inny drób, tłuszcz jednak starannie z gęsi wybieramy, również i ten, który znajdujemy przy wnętrznościach, smalec gęsi jest bowiem bardzo ceniony.

Kiszki się rozryzają, myje bardzo starannie i soli. Szyja i skrzydła przycinają, szyję kraje się po oczyszczeniu z wola i kraje w niedługie kawałki, nogi w stawach odcina, nogi te okrecą kiszkami oczyszczonymi. Te roszki, żółdek i wątrobkę nazywamy podrobkami i używamy na zupę, wątrobkę do smażenia i t. p. Z kaczek kiszki się nie oczyszczą i nie używa.

Indyki zarzynają kury, gdy krew spłynie, kładziemy na grzbiet i wgniatamy kość piersiową ostrożnie, a potem re-

ka w rękawiczkę, czy przez ścierekę wyjmujemy ją od spodu. Wszystko to robimy ostrożnie, żeby nie uszkodzić skóry. Ciepłe ptaki się skubie, opala i dobrze wyciera ściereczkami, skórę z szyi ściągają ku piersi, szyję przycinają, skórę puszcza tak, aby zakryła ucięcie. Nogi się w stawie odcina, wnętrzności starannie wyjmują,

zwłaszcza wole z szyi, gdyż się mocno trzyma. Wymoczyć w zimnej wodzie, wymyć. Jeżeli ptaka nie nadziewamy, trzeba, żeby piersi nie zapadły, wypchać je czwartą bulką w całość.

Piersi indyków krajemy w plastyki wzdłuż ciała, kaczki i gęsi wszsz.

Ida Stiller.

## Setki tysięcy Kobiet-gospodyń powie Ci, że gaz jest najekonomiczniejszym paliwem.

## JAGODY CZARNEGO BZU JAKO LEKARSTWO I POKARM

Wszędzie pod płoami oraz na miedzach spotykamy krzaki tak zwanego czarnego bzu czyli bżowiny. Teraz na jesień po pierwszych chłódach jest najodpowiedniejsza pora do zrywania dojrziałych już czarnych jagód.

O sposobach przeróbki jagód bżowiny pisze Kazimierz Baranowski w „Ogrodniku” z 1913 roku, co następuje:

Jagody surowe rzadko są spożywane; mają smak mdły. Zjedzone w większej ilości silnie rozwalniają i powodują wymioty, zwłaszcza u dzieci. Natomiast w przeróbce z cukrem jako galareta względnie sok bżowy, albo też przyrządzone jako zupa bżowa, są bardzo zdrowym pokarmem.

Zupa z jagód bżowiny sporządza się w ten sam sposób jak i z innych, np. z porzeczki, wiśni, czereśni i t. p. Na zupę można użyć zarówno jagody świeże jak i suszone.

Zagranicą, gdzie przeróbka jagód odbywa się fabrycznie, jagody bżowiny wchodzi w skład wszystkich tanich galaretek i galaretek, sokiem zaś ich są podrobiane tak wina gronowe, jak i owocowe, z tych ostatnich szczególnie bórdwczane (z czarnych jagód).

Oto sposoby przeróbki jagód bżowych do użytku domowego:

**Galareta bżowa.**

Jagody bzu myje się, a potem gotuje. Po zagotowaniu wyciska się sok, który następnie gotuje się z klarownym cukrem, pilnie mieszając i oddzielając szumowiny. Na każdy kg soku bżowego bierze się 1½ kg sklarowanego cukru. Gdy gotowany sok otrzyma odpowiednią gęstość, przestaje się go gotować, zostawia się galarete przez noc, by ostygła, a na drugi dzień napelnia się naczynia, przygotowane do przechowywania galarety.

Klarowany cukier sporządza się w następujący sposób: 3 kg cukru rozpuszcza się w 2 litrach wody, a po rozpuszczeniu cukru gotuje się, oddzielając szumowiny, aż do odpowiedniego zgęszczenia; w wodzie rozbiła się białko z jednego jajka, a służy ono do tem łatwiejszego i dokładniejszego oczyszczenia cukru. Im bardziej cukier jest zgęszczony, tem mniej bierze się go do sporządzenia galarety, dlatego też podalem powyżej ½ do 1 kg.

**Sok bżowy.**

Zerwanie z baldaszków Jagody płucze się, osusza a następnie wyciska silnie,

pozostałe wyczołzyni polewa się wodą i wyciska ponownie. Na każdy kilogram soku daje się 600 gramów cukru i gotuje się razem przez 2 godziny na wolnym ogniu. Zresztą postępuje się jak przy sporządzaniu soków z innych jagód.

Zupa, galareta i sok po spożyciu powodują przecyszczenie krwi i nerw, dlatego jagody bżowiny powinny cieszyć się większym poszanowaniem niż dotychczas.

W Małopolsce lud po wsiach szanują bardzo krzew bżowiny, choć nie umie go spożytkować, a czyni to dla zabobona, który mu powiada, że jeśli ktoś wyrąbie bez, to dozna polamania rąk i nóg.

Zabobon wyżej opisany ma swój początek w tem, że dawne prawo zwycięzcy za uszkodzenie bżowiny, jako krzewu leczniczego, miało karać łamaniem nogi lub rąk.

Ponieważ można wszędzie samemu za darmo zerwać każdą potrzebną ilość jagód bzu, nie wątpię, że w każdej szpiarni znajdzie się choć jeden siolek powiedleć takich na zimę, o ile już nie jako przysmak, to przynajmniej jako skuteczne w wielu wypadkach lekarstwo, przy różnych dolegliwościach żołądka, wycych.

M. Dunin - Borkowski.

## TELEFON OD PRAKTYCZNEJ PANI

**Hallo! Hallo!**

Przedmiotów z białego celulozid nie należy myć wodą z mydłem, gdyż ciemnieją ją i żółkną. Najlepiej myć grubym płótnem w chłodnej wodzie z dodatkiem na szklankę łyżki amoniaku. Opłókać czystą wodą i wytrzeć miękkim gałgankiem.

**Hallo! Hallo!**

Pociemniałe klawisze w fortepianie należy zmyć benzyną pół na pół z terpentyną, dobrze wytrzeć i zwilżyć kilkakrotnie wodą utlenioną. Po zjaśnieniu zmyć starannie powtórnie benzyną z terpentyną. Ostrożnie z ogniem!

**Hallo! Hallo!**

Meble koszykowe lakierowane, kolorowe modne drewniane stoliki i półki czyszcza się dobrze mąką razową zwiłżoną oliwą, czy olejem. Nabieramy mąkę na ściereczkę i pocieramy nią powierzchnię, następnie przecieramy fanelą.



# ODPOWIEDZ NA KREDAKCJI

Pani M. S.

Wygubić odciski nie jest naogół trudno, mają one wprawdzie skłonność do odnawiania się, ale przy drobniej dbałości można je zawsze ograniczyć tak, aby nam nie przeszkadzały. Odcisk, nagiotek jest przestępem naskórka powstającym wskutek ucisku na skórę, pod którą nie ma mięśnia tylko bardzo blisko kości. Ściśnięcie między trzewikiem i kością, albo, jak między palcami, między kością, a kością tkanki ulegają zwyrodnieniu. Największym niebezpieczeństwem jest, że odcisk sam nieoleśniany wywołuje obrzęknięcie, a nawet sprawia, że wytwarza się przy kości torowiska przysady, wywołująca bóle, i która przy skaleczeniu spowodować może zakażenie. Wogóle oporowanie odcisków przedstawia zawsze duże ryzyko. Najważniejszym jest usunięcie przyczyny powstającej odcisk.

Noga powinna być utrzymana suchą, przemyć palce talkiem, między palce włożyć cienkie warstwy waty, na większe odciski nakładamy pierścieniowate kawałki woltu (czystego), w których jest wycięty otwór na odcisk. Taki pierścień chroni odcisk od ucisku i od wbiżania go w głąb.

Uśwanie odcisków jest różne, zależnie od rodzaju odciska. Niekiedy lepiej odchodzi na sucho inne dopiero po rozmięczeniu.

Jednym z najlepszych zabiegów jest następujący.

Wymoczyć nogi, o ile nie są podrapane i szczególnie delikatne poprostu w wodzie z bieleldem. Dobrze wytrzeć, przysypać talkiem, na odciski położyć małeńki, wielkości odciska kawałek plastra salicylowego, który można kupić w każdym składku aptecznym za kilka groszy. Plaster winien leżeć tylko na odcisku, jeżeli zachodzi na zdrową skórę, będzie ją rozdradzał. Na plaster położyć krzątek jak opisano wyżej, chroniący od ucisku i pozostawić tak 2-3 dni bez zdejmowania. Gdyby szczypta, zdjąć, posmarować wazeliną i po dwóch dniach zacząć na nowo. Po zdjęciu plastra pierwsze nasze wrażenie jest, że nam nie nie pomógł, nie należy się tem zniechęcać. Kwas salicylowy działa na tkanie nagiotka w taki sposób, że on sam, jeśli jest powierzchowny zostaje jakby zabity i oddzieli się przy lekkiej pomocy paznokcia w 3-4 dni po odjęciu plastra. Z głębokiego mi trzeba bardzo powtarzać, dając plaster coraz mniejszy w miarę jak skóra schodzi. Ciepło ostateczny wypadek nie raz usunąć mechanicznie, ale nigdy siłą. Zabity kwasem salicylowym masi odejść lekko.

Wszelkie kupne plastry zawierają kwas salicylowy conajwyżej jeszcze kolodidum, tak że zwykły plaster salicylowy zupełnie je zastępuje, a jest tani. Po usunięciu należy bardzo uważać, aby się nie odnowiły. Dobrze robi posmarowanie miejsc zagrożonych wazeliną i mocne wcieranie dla ożywienia tkanki, oraz zakładanie pierścieniów z materiału, lub waty. Koniecznym warunkiem jest dopasowanie obuwie, bo nawet załuzne przez ciągłe poruszanie wywołają mogą zwyrodnienie naskórka.

Pani K. K. we Lwowie.

W sprawie szklanej trudno nam dopomóc, ponieważ każda z nas ma z tem sama sporo kłopotu. Najprostszym sposobem jest ogłosić w Kurjerze Warszawskim, następnie zaś bardzo starannie zbadać referencje, bo te właśnie stanowią o wszystkim. Pisząc te słowa sama uciekała się

do tego sposobu. Referencje brać osobiście, poufnie i patrzeć od kogo się je bierze. Najlepsze służące są z domów podobnych do naszych. W Warszawie jak w każdym dużym mieście służba jest rozmaita i często popsuta.

Co się tyczy balii welny, wogóle pranie jej nie służy, jeżeli jednak wymaga tego konieczność i wycieranie jej magnezją w kawałku, lub mąką kartoliną nie wystarcza należy ją zanurzyć w wodzie letniej (ani gorącej, ani zimnej), do której wlewamy amoniaku w stosunku 100 gramów na 3 litrow wody. Jeżeli nie bardzo brudna, lepiej myć, nie używać, jeśli brudna zwykłe mydło barskie i po wypraniu spłóścić znów w wodzie z amoniakiem. W sprawie brakujących numerów przesyłaliśmy wykaz numerów, które są Pani potrzebne do Administracji.

Pani J. S.

Żółtaczka jest nie tylko chorobą, ile następstwem zmian w wydzielaniu żółci. Żółć zamiast do jelit dostaje się do krwi i wywołuje znane objawy. Należy zabiegać o usunięcie przyczyny, jeżeli było to jakieś jednorazowe zatkanie przewodów, miałyby, jeżeli jednak wydzielanie jest stale nienormalne należy przejąć kurację jak w dątroby, pić wody i t. p. O ile gorączka mała, wystarczy to, co pani stosuje, są to bowiem środki na uregulowanie funkcji wątroby. Gdyby się stan pogarszał, należy zwać lekarza, bo może jakiś kamyk spowodował uparte zatkanie, lub trzeba będzie coś wyprowadzić z woreczka. Nagłol jednak może przejść przy środkach przez Pani wymienionych. Szwedzenie towarzyszy jej często. Należy dbać o swobodny stolec i stosować lekką dietę. Mówi się, że czarna, owocowa, kompoty, arany, sok z marchwi, tarte jabłko. Gdyby Sz. Pani była podala adre i markę na odpowiedź miałaby ją znacznie prędzej, numer 31 jest już w druku.

Pani „Lenka”.

O masażu pisaliśmy kilkakrotnie, nawet w tym numerze znajdzie Pani garść szczegółów. Nie uważamy go za bezwzględnie szkodliwy, ale za niebezpieczny, gdyż jak to pisaliśmy w nr. 11-13 rozciąganie skóry przy najmniejszej omyłce może nastąpić, co zwłaszcza u osób nie pierwszej młodości bywa bezwzględnie.

Zmarszczki bardzo posunięte trudno usunąć, można jednak znieść skórę i nakarmić. Zmarszczki bowiem powstają zwykle wcześniej, u skór suchych. Często są też następstwem nagłego schudnięcia, gdy skóry mamy za dużo. Dobrze jeść, spokojnie spać, woda do mycia chłodna, posmarować miejsca zmarszczone kremem następującym: — utrzeć 2 żółtka kurze (ze zdrowej, pewnej kury) z 20 deka oleju kamforowego, wlać łyżkę tinktury benzoesowej i dodać ciepłej lanoliny czystej 30 gramów. O ile suchość skóry była przyczyną zmarszczek lekkie wcieranie w kierunku rozprostowania fałdek wystarczy. Jeżeli wiek jest przyczyną, pomaga czasem masaż, ale tylko pod kierunkiem doświadczanego lekarza kosmetyka.

Zamiast kremu podanego wyżej, może Pani kupić gotowy krem lecytowy Mercka. Jest zgraniczony i drogi.

Nadesłany szkiełko pod lustro jest niezły, idzie tylko o to, aby stolik nie wystawał bardzo na pokój, bo wydzie ciężko. Przy długości 90 centymetrów może mieć szerokości nie więcej niż 45, lepiej mniej. Stosunek metr na 40 centymetrów wygląda bardzo lekko i ładnie.

Pani Ela w Gdyni.

Dla takiego małego wilgoć jest bar-

dzo szkodliwa. Gdyby to było w lecie, to przepalając i wietrząc można by w mieszkaniu utrzymać suche powietrze, w zimie to będzie bardzo trudne. Mówi się o centralnym ogrzewaniu, że osusza, ale ma ono też wadę, że nie przewietrza jak zwykły piec, że zatem wytwarzająca się para ze ścian pozostaje w pokoju i będzie wdychana, opadała na pościel i t. p., a wietrzenie w zimie musi być ograniczone. Jeżeli wilgoć pochodzi tylko z nowości, przez lato wysychałyby zupełnie. Jeżeli pani nie może dzieciny na to nie narazić, trzeba mocno palić, dużo otwierać, o ile ściany są cienkie to nie będzie bardzo groźne. Uważać bardzo czy pościel nie wilgnie, czy chleb i tytoń są suche, gdyby chleb do drugiego dnia nie obschł w miejscu rozkrojenia sprawa byłaby poważna. O ile zachowa pani dużą staranność regulując ogrzewanie i wietrzenie i zwracając uwagę na wilgotność powiatków, można będzie złych następstw uniknąć.

Jeżeli jednak mury są grube, budowa nie pospiesznie, a więc i w głębi niewyschnięte, stanowiąc mieszkanie takie zaraz po wykończeniu będzie dla dziecka zgubne.

Pani M. J.

Sprawę książek uda się załatwić według życzenia Pani na spłaty, szłoby o to, aby gwarancja uregulowania była pewna.

Jest pewien system zaopatrywania się w książki, który jest stosowany w jednej ze znanych instytucji, że urzędnicy układają listę książek wspólnie, zakupują je za gotówkę, mając przy tem pewien procent, czytają kolejno i następnie między siebie, albo dzieła, albo w razach spornych rozlosowują. Nie wiem, czy tam gdzie Pani mieszka, byłoby to możliwe do przeprowadzenia, przy wpłacie 30 złotych miesięcznie po 5 na głowę, można mieć książki 4-5 książek, losowanych dopiero wówczas, gdy liczba dzieł równa się liczbie uczestników.

„Czas”, pseudonim tak niewyrażny, że zastanawialiśmy się, czy to jest „czar”, albo nawet „eter”. Wierszyk na Zaduski umieścimy w odpowiednim czasie.

Pannie Dance.

Nowelka napisana językiem dobrym, nie przynosi jednak nic nowego, o to się należy starać. Panie tak chętnie pisują nowelki, a nowele to są najtrudniejsze zezczy, nie można się rozpisywać, w kilkunastu zdaniach trzeba wypowiedzieć wszystko i zamknąć w nich coś, co stanowi „gwóździ” całości. Niech się Pani nie zniechęca, pochwała, że język jest dobry to dużo znaczy, trzeba tylko postarać się o głębsze tematy, nie uda się dziesięć razy, to nie, to jest rodzaj szkoly, uda się może z dwudziestą, ale potem już pójdzie łatwo.

J. Z. z Białogostku.

List Pani doszedł do naszych rąk dopiero obecnie; ponieważ wymaga informacji obszerniejszej, odpowiemy w następnym numerze.

Szkola dla gospodyń imienia królowej Jadwigi — Teresinska 9 w Warszawie. Szkoła Pracy Domowej — Warszawa, Mokotowska 3 i Plac Trzech Krzyży 18.





# PRZEPISY KULINARNE

## ZNPA ZE ŚLIWEK.

Kilo dojrzałych śliwek, najlepiej węgierkę, zalać wodą i gotować do miękkości z dodatkiem kawałka cynamonu, lub kilku gwóźdźków.

Przetrzeć przez dzirszlak, dobrać odpowiednią ilość wody na 3-4 talerze, ocucić do smaku, zaprawić łyżką kartofla. nej maki rozbitej z łyżką zimnej wody. Można też zupę zaprawić półkwatkiem śmietany, lub wlać do niej pół szklanki słodkiego owocowego wina. Podawać do niej grzanki z bułki, ryż sypek bez soli na mleku, kluski z wycyzajne bez okras.

## SCHAB Z GRZYBAMI.

Jestemy niedokrotnie w kłopotcie, co podać gościom, żeby było równocześnie smaczne i oryginalne, a dało się zrobić z tego, co właśnie mamy pod ręką bez specjalnego nakładu pieniędzy, czasu i trudu. Gospodyni zmuszona do podania schabu spaliłaby się powonem ze stydu, że da jej gościom tak pospolitą potrawę, chociaż większość ludzi schab lubi i chętnie go na stole widzi. Żeby schab uczynić danie niedzielnym, wystarczy podać go odmiennie. Przedwzyszkim samo mięso przygotujemy jak zwykle, t. j. mniej więcej na godzinę przed pieczeniem sparzymy go lekkim octem i dobrze zbijemy, poczem z octu dobrze ściereczką wytrzymamy. O ile mięso było tłuste, zdejmujemy z niego nadmiar jeszcze przed parzeniem octem, ten zdjęty tłuszcz wytapiamy i na nim ładnie mięso posolone i lekko popieczone obrumiamy. W braku własnej tłustoty bierzemy świeże masło lub do bry, czysty smalec. Do elegantszego podania nadaje się najlepiej młody, biały schab środkowy, starannie zdjęty z kości, dający się krajać w ładne, cienkie plasty. Po obrumieniu przekładamy schab na bryllanie, o ile jest krótki, może zostać nawet na patelni i piecemy w piecu często polewając.

Osobno uduść z masłem, cebulą i śmietaną białe grzyby, borowiki cienko poszatkowane, jak zwykle na jarzynę, wysuszając doskonale, żeby stanowiły gęstą masę. Schab upieczony i pokrojony układamy tak, aby stanowił rzekomą całość na wierzch sypujemy warstwę dość grubą siekanej szynki, posypujemy siekaną pietruszką i układamy grzybami, polewając z wierzchu sosem od mięsa. W zimie można świeże grzyby zastąpić suszonymi, ugotowanymi jak na zupę, posiekanymi drobno, zaprawić masą z masłem na gęstą masę, obłożyć mięso.

## KACZKA LUB GĘŚ Z JABŁKAMI.

Jest to najpopularniejszy sposób przygotowania, niekiedy jednak młodego gosydy niany. Oczywiście kaczkę czy gęś wycieramy solą zewnątrz i wewnątrz, przesympujemy ją w środku łyżeczką kminku i napełniamy jabłkami pokra-anami w ćwiartki, bez skórki i środków Zasympujemy. Jeżeli ptak tłusty, wystarczy posmarować go odrobina masła na początek, następnie polewać słodkim sosem. Upiec w piecu na kolor rumianego chleba. Podając rozkrawiamy ptaka na części, jabłka wyjęte kładziemy na środek półmiska, zakrywamy je mięsem, skrapiamy lekko sosem. Resztę sosu podajemy w sosierce. Ponieważ jablek jest zwykle stosunkowo mało, podajemy osobno marmeladę z jablek i borówki.

## POTRAWA Z KACZEK.

Przekroć kaczkę, względnie kaczkę, na cztery części, zalać wodą, dodać wloszczyny, soli, pieprzu, dwa suszone grzyby i gotować do miękkości.

Osobno ugotować na sypek szklan-

kę, względnie jeśli do jednej kaczkii pół szklanki kaszy perłowej średniej.

Kiedy kaczką będzie miękka, wyjąć, rosół z niej przecezić, grzyby pokrajać w cienkie paseczki, włożyć spowrotem, zaprawić sos kwatka, lub półkwatkiem śmietany, wyspać drobnutko posiekanej zielonej pietruszki, zagotować w sosie kaczkę i podawać. Z kaszy robić na półmisku rant t. j. wał dookoła potrawy. Kto lubi sos gęsty, dodać gęś śmietany przy zaprawianiu łyżką maki.

## ZUPA CEBULOWA.

Uduść w masle małe, słodkie cebule, dwóch kazeerek czerstwych na dwie o-dwie, trzy cebule, albo pół szklanki nalo-tek. Podać masłem, włożyć środek z dwóch kazeerek czerstwych na o-dwie o-soby gotować, aż się zupełnie rozgotują i da przetrzeć przez sito. Doprawić do smaku solą, cukrem, sokiem z cytryny. Podawać z grzankami z bułki osma-żonymi w masle.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### STRUDEL Z JABŁKAMI

Dodatk do ciasta: 200 gr maki pszen-nej, ½ paczki proszku do pieczenia „Bac-kin“ D-ra Oetkera, 1 jajko, 2 łyżki stoło-wej wody, ½ łyżeczki od herbaty soli, 60 gr masła.

Dodatki do przełożenia: 40 gr roztopio-nego masła, 50 gr tartej bułki, 750 gr jablek, pokrojonych w cienkie plasterki, 100 gr cukru, 60 gr sultanki, 60 gr słod-kich migdałów, ½ buteleczki cytrynowego olejku do pieczenia D-ra Oetkera.

Dodatki do lukru: 75 gr cukru mialkiego (pudru) około 1 łyżki stołowej soku cytrynowego.

Sposób przyrządzania ciasta: Przesia-ć z Backinem makę przesiewa się na stołi-cę lub stół, tworząc w środku jamkę, do której się wlewa jajko i wodę, miesza-jąc je, po dodaniu cokolwiek maki, na gład-kie ciasto. Następnie dodaje się sól i ostu-dzone masło w kawałki, posypuje ci-asto mąką i wyrabia przedko rękami, aby było ściśle. Rozwałkować się ciasto i roz-ciąga prostokątnie tak cienko, aby widać było spód, obwala roztopionym masłem, posypuje tartą bułką i układa równomi-ernie nadzienie. Przytem należy baczyć, aby się pozostał nakoło brzeg o szer-okości mniej więcej 2-3 cm, aby nadzienie nie wypadło. Brzeży boczne założyć, zwi-nać strudel i nałożyć na wysmarowaną blaszę, piekąc go w miernie ogrzanym piecu 20 minut. Natychmiast po wyjęciu z pieca obłożyć się strudeln lukrem i cukro-wym, kraje w kawałki i podaje do stołu w ciepłym stanie.

Sposób przyrządzania przełożenia: Pokra-jane w cienkie plasterki jabłka mie-szać z cukrem, sultankami, tartymi lub siekanymi migdałami i olejkiem do pie-czenia krótko przed użyciem, aby się nie utworzyło za dużo plynu.

Sposób przyrządzania lukru: Cukier mialki (pudru) utrzeć z sokiem cytryno-wym na gładką masę.

## JADŁOSPIS „PRAKTYCZNEJ PANI”

Niedziela.

### Obiad.

Zupa ze świeżych grzybów (24).

Gęś z jabłkami.

Galaretką z wina.

### Kolacja.

Zimna gęś z salata.

### Poniedziałek.

### Obiad.

Kartoflanka na baranich kościach. Kotlety baranie bite z (23) marchewką mieszaną z kalarepą.

Kompot ze śliwek.

### Kolacja.

Kotlety z obiadu w sosie pomidorowym.

### Wtorek.

### Obiad.

Zupa pomidorowa czysta z naleśnikami faszerowanymi mięsem z zupy. (13).

Schab z kapusta.

Kisiel z borówek (15).

### Kolacja.

Schab z obiadu z salata z kartofli. (6).

### Środa.

### Obiad.

Schab z dyni z zacierką ew. szcawjowa. Pieczeń cielęcą z mizerją i kartoflami. Budyń biszkoptowy (27).

### Kolacja.

Rydzę smażone.

### Czwartek.

### Obiad.

Rosolnik ogórkowy (5) z wkrajaną piec-nią cielęcą z dnia poprzedniego.

(4). Kotlety cielęce siekane z kaszą kra-kowską na sypek i sosem cytrynowym.

Jabłka pieczone.

### Kolacja.

Kotlety z obiadu z kwaszonimi ogór-kami.

### Piątek.

### Obiad.

Zupa ze śliwek z ryżem, lub kluskami. Budyń z kapusty (25).

Szarlotka.

### Kolacja.

Leniwe pierogi.

### Sobota.

### Obiad.

Barszcz czysty burakowy.

Kuropatwy w kapuście.

Grzanki z marmeladą (16).

### Kolacja.

Racuszki z kartofli (12), lub makarona z pomidorami.

## OBIADY SKROMNIEJSZE

### Niedziela.

Zupa ze świeżych grzybów (24) z karto-fkami.

Potrąwa cielęcą z koprem i ryżem (4).

### Poniedziałek.

Kartoflanka na baranich kościach.

Kotlety baranie siekane z marchewką i kalarepką.

### Wtorek.

Zupa pomidorowa ze śmietaną z ryżem.

Kapusta faszerowana.

### Środa.

Zacierka ze słoniną, lub żurek ze słoniną.

Ryż z drobkami.

### Czwartek.

Zupa ogórkowa z cynadą (4).

Makarony zapiekane z sosem grzybowym.

### Piątek.

Zupa owocowa z ryżem, lub kluskami.

Kotlety z kartofli z kwaśnym sosem (14).

### Sobota.

Barszcz burakowy zabiłany z kartofla-mi (4).

Kolduny baranie (1).

### Liczby

podane w nawiasie wskazują numer tygodnika, w którym dany orze-pis się znajduje.

# ROBOTA SPÓDNICZKI PÓŁKŁOSZOWEJ

Rysunek na stronie 21.

Kupując materiał na spódnicę, osoby łeższe mają ten kłopot, że zazwyczaj jedna szerokość nie obejmuje bioder, z dwóch zaś szerokości pozostaje połowa bryta, z którego nie wiadomo co zrobić. To też nabycie materiału, trzeba się dobrze zastanowić ile go kupić i jaki. Jeżeli materiał jest tego rodzaju, że nadaje się do przybrania perłerniki, zrobienia kółka, mankietów i wyłogów u paska i t. p., wtedy nie mamy zmartwień, zbyskując kawałek przyda nam się do wytworzenia całości ze spódnicy. Jeżeli jednak chcemy mieć spódnice samą w sobie, trzeba się dobrze obliczyć, aby nie pozostały nam kawały zapalone, a niepotrzebne. Przypuścimy, że chcemy sobie wykroić spódnice według wzoru podanego niżej, z fałdami na przodzie. Jest to spódniczka obliczona na obwód w biodrach 108. Przed ma szerokości przez biodra 58 tył zaś 50, obwód w pasie 94. Najszerszy punkt dołu spódnicy mierzy u dołu 66 cm plus 20 wykoju, czyli 86, do tego dodajemy 2x2 na szwy po 2 cm razem 90. Tył zaś mierzyć będzie 62+4=66, razem 156. Z jednej zatem szerokości spódnicy nie wykoimy. W danym wypadku potrzebny był albo materiał 160 cm szeroki — jeden bryt, albo materiał wąski na metr, którego będziemy dwa metry. Ze średnich na 120—140 cm zeszyły nam duże kawały. Jeżeli znajdziemy materiał na 160 cm szeroki, wykroimy fałdy z części materiału w górze niedłzy tyłem i przodem. Z wąskiego użyjemy na ten cel pasa pozostającego przy tyle. Pasa ten może mierzyć rozmaicie. W cienkich materiałach zrobimy go dłuższy w grubych krótszy mniej głęboko zakładany.

Panie szyjące same winny zawsze przed zakupem materiału dobrze wymierzyć, ile na co potrzebują. Złazła się dość często, że materiał droższy wypadła w kraju niż odczynię, nie mówiąc już o tem, że jest lepszy. Panie szczupłe i drobne, mają z tem mniej trudu bo im i węższy materiał wystarczy. I tak np. spódnica zamieszczona w górze naszej strony, obliczona na osobę szczupłą, potrzebuje materiału szerokiego na 110, 120 cm.

Panie, które same szyją, wykroją sobie spódnice wprost z materiału według podanych wyliczeń. Panie nowicjuski zrobią dobrze sklejając sobie ze starych gazet duży arkusz wysokości metra, szerokości 140 cm i z niego podług rysunku przemierzają sobie całość spódniczki centymetrem, naczynając punkty kolorowym ołówkiem. Następnie wykroją całość dodając po dwa centymetry na szwy i ostrożnie przymierza. O ile rezultat wypadnie zadowalający, możemy wówczas krajać materiał, uprzednio zdektrowany.

Krajać układać formę tak, aby nitki szły zupełnie prosto liąga przodu. Najlepiej złożyć materiał prociutko wzdłuż nitki na szerokość przodu, t. j. w dole na 2x35, skroić przód potem zaś złożyć prosto pozostały materiał na tył. Uważać, aby nie przeciąć w górze kawałka przeznaczanego na fałdy.

Robota takiej spódniczki jest bardzo prosta. Po wycięciu przodu w zab, wycięciu kawałek pozostawiamy na fason. Z materiału przeznaczanego na wystawienie układamy do środka po 2—3 fałdy, w zależności od posiadanej kawałka, fastrygujemy, aby leżały równo, zaprasowujemy po lewej stronie i nie rozpuszczając fastrygi wykrawamy według kształtu kawałka wykrojonego z przodu, dodając na

szwy po 2 palce. W ten sposób mamy fałdy odpowiadające wycięciu. Wszywamy je starannie, wycinamy, rozprasowujemy szwy, raz jeszcze zaprasowujemy fałdy, których nie należy rozpuszczać, aż po uszyciu całej spódnicy. Należy zwrócić uwagę, aby zeszyta boczne, idące lukiem tworzące dziobów.

Z szerokości na 3 palce fałsy szytwej szyjemy gorsecik zapinany na haftki, podszyty fiszbinami, aby się nie zwijał. Na nim montujemy suknie, zakładając w górze materiał na palec szeroko.

Zapiecie ukryte w szwie podkładamy, albo tym samym materiałem, jeśli nie jest gruby, albo odpowiedniej barwy podszewką. Zapinamy na zatrzaski przyszyte gesto, aby zapiecie leżało dobrze. Pasa przeznaczony na przyszyć zatrzasków dobrze jest wzmocnić podłożeniem tasiemki.

Spódniczka górna składa się z trzech części, jednolitego tyłu i dwóch przod-

dów, z których jeden zapinający się na wierzach z boku jest szerszy.

Materiału na tę spódniczkę weźmiemy dwa m szerokości od 120 cm. Fałdę, która układamy pod spodem spódnicy, możemy przyszyć osobno z pozostałych kawałków.

Po wycięciu wykończamy starannie przód pod spodem, podszywając brzozy tym samym materiałem lub odpowiednią podszewką. Dziurki oblamujemy materiałem, z którego zrobiona spódnica.

Po wykończeniu obydwóch części, za-fastrygowaniu i odprasowaniu dolnej fałdy, zakładamy obie części przodu na siebie i przystępnymy albo podszyjemy krzyto od spodu. Jeżeli która z pań nie chce układanej u dołu fałdy, może pozostawić spódnice na wysokości 30 cm otwartą. U góry montujemy spódniczkę na sztywnym pasku, który się zapina tam, gdzie zapiecie spódnicy, na haftki. Sposób lamowania dziurki materiałem podamy w jednym z następnych numerów.

S. S.



Do kostjumów przypominających krojem mundury żołnierskie odpowiedni jest prosty kółpaczek.



Woałki jako dopelnienie modnego kapelusza będą modne i w tym roku.

# Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie od dn. 6. X - 12. X.

**Niedziela, dnia 6. X. 1935 r.**

- 10.30 — Transmisja nabożeństwa.
- 12.15 — Poranek muzyczny.
- 14.30 — Muzyka lekka.
- 16.00 — „Kłopoty Burka z podwórka” (opowiadanie dla dzieci).
- 16.15 — Recital Janiny Wysockiej-Ochłw. skiej.
- 16.45 — „Cała Polska śpiewa”.
- 17.00 — Muzyka taneczna.
- 18.00 — Koncert.
- 18.30 — Teatr Wyobraźni nadaje słuchowisko „Odwiedziny”.
- 19.30 — Z oper Belliniego (płyty).
- 19.45 — „Co czytać”.
- 20.00 — Koncert z udziałem H. Ostrowskiej (śpiew).
- 20.45 — Wyjątki z pism Józefa Piłsudskiego.
- 20.50 — Dziennik wieczorny.
- 21.00 — Wesela i wesoła Faa”.
- 21.45 — Wiadomości sportowe.
- 22.00 — Muzyka taneczna.

**Poniedziałek, dnia 7. X. 1935 r.**

- 12.15 — Koncert południowy z udziałem solistów (płyty).
- 15.30 — Zespół Niny Mańskiej.
- 16.00 — Lekcja języka śmieckiego.
- 16.45 — „Ostatnia kradzież Giocondy” (sketch).
- 17.20 — „Miniatyry kwartetowe”.
- 17.50 — Niewidoczni pracownicy w świecie drobnoustrojów” (pogadanka).
- 18.00 — Pieśni rumuńskie.
- 18.30 — Opowiadanie dla dzieci.
- 18.45 — Płyty — muzyka lekka.
- 19.25 — Skrzynka rolnicza.
- 20.00 — Audycja żołnierska.
- 20.30 — „Starowłoska muzyka w charakterystycznym układzie”.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z Polski współczesnej”.
- 21.00 — Recital fortepianowy.
- 21.30 — W stulecie śmierci Kazimierza Brodzińskiego”.
- 22.00 — Koncert symfoniczny.
- 23.05 — Muzyka taneczna.

**Wtorek, dnia 8. X. 1935 r.**

- 12.15 — Audycja dla dzieci młodszych ze szkół.
- 12.30 — Koncert.
- 13.25 — Chwilka dla kobiet.
- 15.30 — Muzyka lekka.
- 16.15 — Koncert wieńcówskiego kwartetu Karasia.
- 16.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 17.15 — Koncert solistów.
- 17.50 — Skrzynka językowa.
- 18.00 — Recital fortepianowy.
- 18.30 — „Marja Konopnicka” (szkiełko liryczne).
- 19.25 — Wiadomości rolnicze.
- 19.50 — Pogadanka aktualna.
- 20.00 — Muzyka lekka i taneczna.
- 21.00 — Dziennik wieczorny.
- 21.10 — „Obrazki z Polski współczesnej”.
- 21.15 — Koncert symfoniczny z Poznania.
- 22.45 — Muzyka taneczna.

**Środa, dnia 9. X. 1935 r.**

- 12.30 — Muzyka.
- 13.25 — Chwilka dla kobiet.
- 15.30 — Trio salonowe z Poznania.
- 16.00 — „Rozmowa Majster-klepi z Lepi-gliną” (aud. dla dzieci starszych).
- 16.20 — Recital Jadwigi Matjasiek-Klechi-niowskiej.

- 17.15 — Muzyka skandynawska.
- 17.50 — „Świat się śmieje”.
- 18.00 — Koncert solistów.
- 18.45 — Audycja dla dzieci z płyty.
- 19.25 — „Chłodniczo w życiu gospodar-czem Polski”.
- 19.50 — Reportaż aktualny.
- 20.00 — Muzyka lekka.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z Polski współczesnej”.
- 21.00 — „Twórczość Fryderyka Chopi-na” (audycja VI).
- 21.50 — Odczyt z cyklu „Zdobycze me-dywny”.
- 22.00 — „Księżniczka i włóczęga” (opera komiczna).
- 23.05 — Muzyka taneczna.
- 23.50 — Wrażenia z podróży statkiem „Piłsudski” do Ameryki.

**Czwartek, dnia 10. X. 1935 r.**

- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — „Poranek” dla młodzieży szkół powszechnych.
- 15.00 — Koncert skrzypcowy Es-dur Mo-zarta (płyty).
- 15.25 — Chwilka dla kobiet.
- 15.30 — Piosenki.
- 15.45 — Trio balajkowe.
- 16.15 — Utwory Jana Straussa.
- 16.45 — „Cała Polska śpiewa”.
- 17.15 — Muzyka lekka (płyty).
- 18.00 — Recital wioloncelowy.
- 18.50 — Film, plastyka, architektura.
- 18.45 — Muzyka lekka.
- 19.25 — Wiadomości sportowe.
- 20.00 — Muzyka lekka.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z Polski współczesnej”.
- 21.35 — „Nasze pieśni”.
- 22.00 — Utwory Karola Szymanowskiego (gra E. Umińska).
- 22.30 — Muzyka taneczna.

**Piątek, dnia 11. X. 1935 r.**

- 12.15 — Audycja szkolna dla dzieci star-szych.
- 12.40 — Koncert.
- 13.25 — Chwilka dla kobiet.
- 15.30 — Muzyka lekka z płyty.
- 16.00 — Pogadanka dla chorych.
- 16.15 — Koncert.
- 17.00 — Reportaż z Prus Wschodnich.
- 17.15 — „Minuta poezji”.
- 17.20 — Koncert solistów.
- 18.00 — Kwintet (Mendelssohn, Bar-tholdy).
- 19.25 — Skrzynka rolnicza.
- 19.50 — Monolog aktualny.
- 20.00 — Biuro studiów rozmawia ze słuchaczami R. R.
- 20.10 — Egzotyczne nastroje (koncert).
- 21.00 — Dziennik wieczorny.
- 21.15 — Koncert symfoniczny.
- 22.30 — Muzyka taneczna.

**Sobota, dnia 12. X. 1935 r.**

- 6.30 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Koncert.
- 13.25 — Chwilka dla kobiet.
- 14.30 — Muzyka francuska z płyty.
- 15.00 — Fragment z powieści p. t. „Grom-nica”.
- 15.25 — Nasz handel morski.
- 15.30 — Orkiestra mandolinistów.
- 16.00 — Lekcja języka francuskiego.
- 16.15 — Utwory skrzypcowe.
- 16.30 — Skrzynka techniczna.

- 16.45 — „Cała Polska śpiewa”.
- 17.00 — „Surowce jako czynnik samo-dzielności gospodarczej”.
- 17.15 — Nowości z płyty.
- 17.45 — Świat nagich zwierząt.
- 17.50 — „Klejnot ziemi lubawskiej — Nowe Miasto” (pogadanka).
- 18.00 — Wesela audycja dla dzieci.
- 18.30 — „Przegląd wydawnictw”.
- 18.40 — Pogadanka społeczna.
- 18.45 — Koncert solistów z płyty.
- 19.25 — Wiadomości rolnicze.
- 19.35 — Wiadomości sportowe.
- 19.50 — Pogadanka aktualna.
- 20.00 — Audycja ku czci Marsz. Józefa Piłsudskiego.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z Polski współczesnej”.
- 21.00 — „Zadania kobiet polskich zagranicą”.
- 21.30 — Humor regionalny.
- 22.00 — „Jesienią” (koncert).
- 23.05 — Muzyka taneczna.

## WĘŁNY I WŁOCZKI


### ZNANEJ MARKI



## NAJLEPSZE NAJTĄNSZE

### UNION TEXTILE S. A.

Wszędzie do nabycia



**PIERWSZA LECZNICA**  
Kosmetyczna i chorób włosów  
Dr. Biernackiej i Dyrr. Kisielskiej  
Warszawa, Szopena 16

## OGŁOSZENIA DROBNE

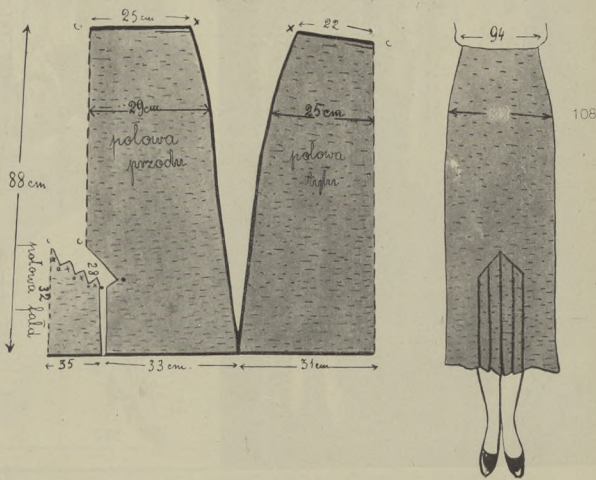
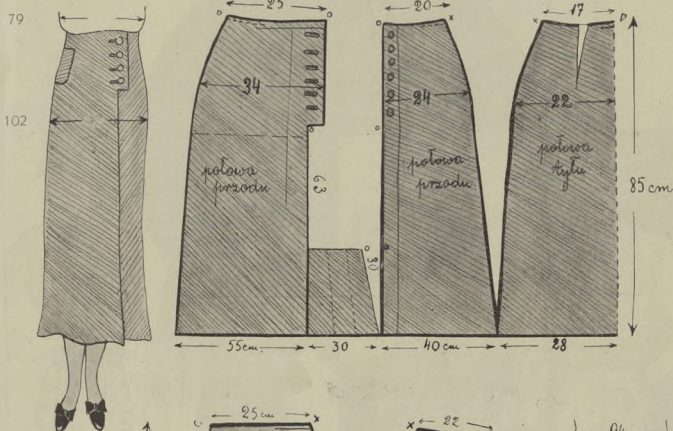
**Biuro Funduszu Pracy** poleca kucharki, służące, pokojówki ze sprawdzonymi referencjami. Pośrednictwo Pracy wykwalifikowanej służby domowej, Mokotowska 50, telefon 9-61-44, godz. 9-19.

**Chłopców** na praktykę zawodową, do poszłup i wykwalifikowanych, rodziców oraz dziewcząt do pomocy w gospodarstwie i do zajęć zawodowych poleca Biuro Funduszu Pracy. Oddział Młodzieńców, Plac Żelaznej Bramy 2, telefon 6-65-10.



# DWIE MODNE SPÓDNICZKI PÓŁKŁOSZOWE

w talii 79  
w biodrach 102



w biodrach 108

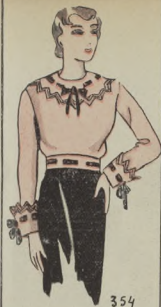
# PRAKTYCZNE SUKNIE NA SKROMNE PRZYJĘCIA



- 350 pp. Suknia z jasnego sukienka spięta szerokim lakierowanym paskiem.  
 351 pp. Suknia z osobnym stanikiem z ciemnej wełny przybrana kolorowymi guzikami.  
 352 pp. Gładka sukienka pod płaszcz z aplikowanym kołnierzykiem i skórzanym paskiem.  
 353 pp. Suknia z plastronem ozdobionym guzikami, wykończona jedwabnym szalikiem.

# BLUZKI

# I SZLAFROKI



354



355



356

357

358



359

360

361

362

- 354 pp. Gładka bluzka do kostjumu z ręcznie dzierganym kołnierzykiem i mankietami.
- 355 pp. Bluzka z modną kokardą i muszkieterskimi mankietami.
- 356 pp. Ciepłe ranné szlafroczy z miękkiej, jasnej flaneli.
- 358 pp. Ciepłe ranné szlafroczy z miękkiej, jasnej flaneli.
- 359 pp. Modne wykończenia przy szyji do bluzek i sukienek.
- 362 pp. Modne wykończenia przy szyji do bluzek i sukienek.





363

364

365

366

363 pp. Suknia popołudniowa z grubego sztucznego jedwabiu w barwny rzucik.

364 pp. Suknia z lekkiej wełny z krótkimi bufiastymi rękawami, z przodu ozdobiona kwiatem.

365 pp. Suknia z tafty ozdobiona wąskimi falbankami z tiulu.

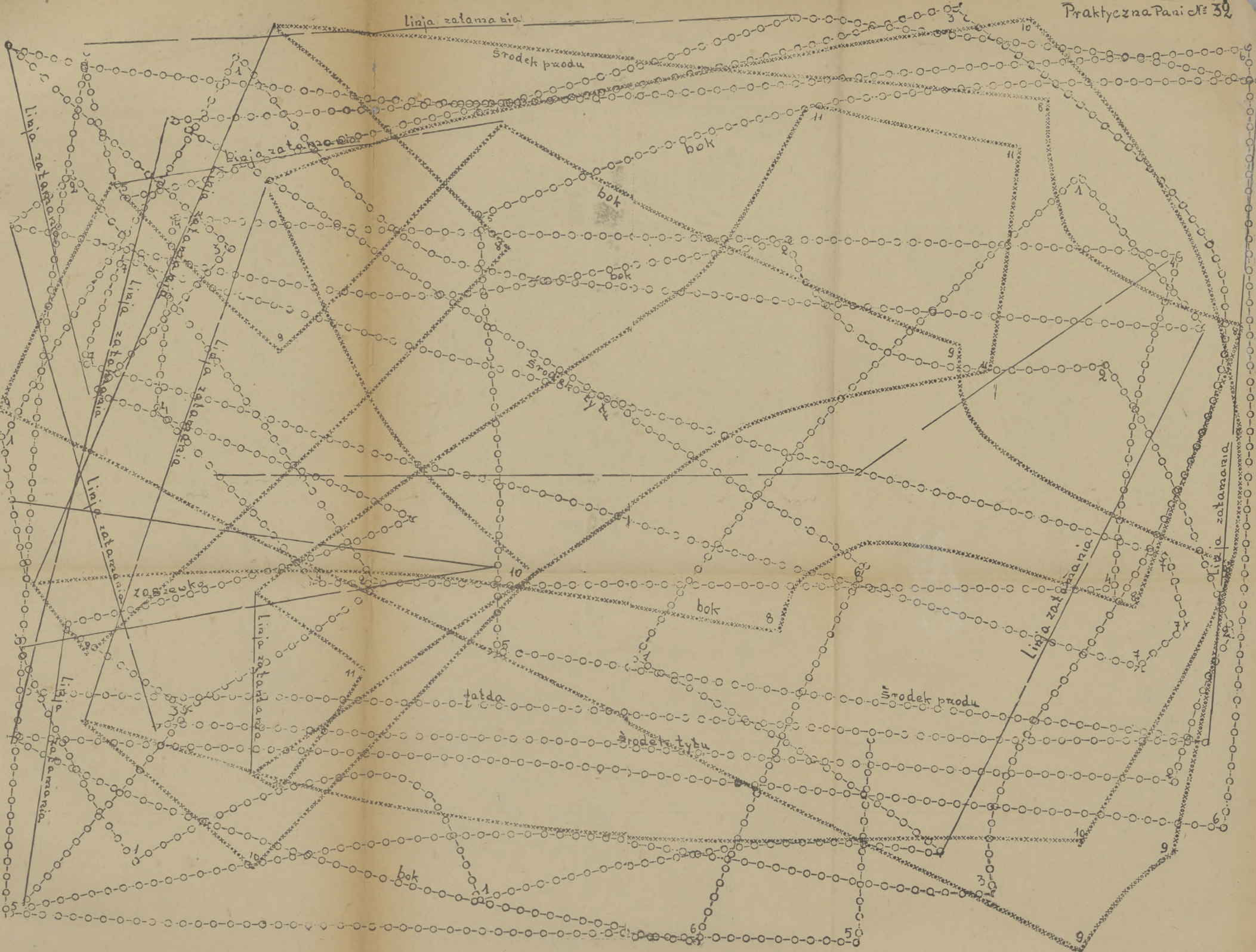
366 pp. Suknia z białego marocainu, przybrana plisami. Kołnierzyk z róż aksamitnych.

**CENY OGŁOSZEŃ:** za miejsce wysokości 1 milim. przez szerokość 1 łamu — 10 tekście — 70 gr., za tekstem 50 gr., drobne — 20 gr. za wyraz, dla poszukujących pracy — 10 gr. za wyraz. Kolumna dzieli się na 5 łamów, szerokość łamu — 63 milim., wysokość 270 milim.

**UWAGI:** Omyłki które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane o ile zostaną wniesione do dnia i czasu od daty ukazania się ogłoszenia. — Podwyżka cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązwać będzie również te ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, a nie były zgóry zapłacone. — Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia, względnie jego części bez podania powodów.

Redaktorka ANTONINA DEMBINSKA. Wydawca: Towarzystwo Wydawnicze „Bluszcz”, Warszawa.





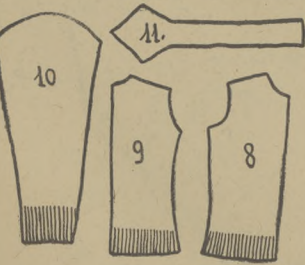


Makakko  
z trzech kwadratów  
z zielonego płótna  
kwiaty trzy cienie niebieskie  
linijki kota - fote jasne, nasoiniki - ciemne  
- góra -



Sweter

- 8 przód
- 9 tył
- 10 rękaw
- 11 szalik



-o-o-o-  
Garsonka

- 1. przód bluzki
- 2. tył bluzki
- 3. rękaw
- 4. kamizelka
- 5. przód spodni
- 6. tył spodni
- 7. pasek

